



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 32**

**del/vom 21/11/2024**

#### **INDICE / INHALT**

<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.</b> .....	<b>1782</b>
COMUNICATO N. 236: PROVVEDIMENTI DELLA PROCURA FEDERALE .....	1782
COMUNICATO N. 238: STATUTO FIGC - DELIBERA GIUNTA NAZIONALE CONI N. 479 DEL 20/11/24 .....	1782
CIRCOLARE N. 30: PROROGA CONCORDATO PREVENTIVO BIENNALE .....	1783
<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>1784</b>
COPPA ITALIA ECCELLENZA MASCHILE 2024/2025 .....	1784
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	<b>1785</b>
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	<b>1785</b>
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	<b>1788</b>
<b>COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>1791</b>
<b>PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMPIONATI MASCHILI</b> .....	<b>1791</b>
<b>DI ECCELLENZA E DI PROMOZIONE 2024/2025</b> .....	<b>1791</b>
FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025 .....	1795
QUALIFICAZIONE CAMPIONATI ELITE E PROVINCIALI A E B .....	1796
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 E GIOVANISSIMI UNDER 15 .....	1796
QUALIFIKATION MEISTERSCHAFTEN ELITE UND LANDESMEISTERSCHAFTEN A UND B .....	1796
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 UND B-JUGEND UNDER 15 .....	1796
CLASSIFICA AVULSA / SONDERRANGLISTE .....	1799
PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI ATTIVITÀ PRIMAVERILE / DISZIPLINARMAßNAHMEN FRÜHJAHR .....	1799
<b>QUALIFICAZIONI GIOVANISSIMI / QUALIFIKATIONEN B – JUGEND UNDER 15</b> .....	<b>1800</b>
RICHIESTE SOCIETÀ CAMPIONATI E TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE .....	1801
ANFRAGEN VEREINE MEISTERSCHAFTEN UND TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT .....	1801
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE .....	1801
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT .....	1801
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL .....	1802
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO .....	1802
AUFLÖSUNG DER ZEITLICH BEGRENZTEN SPIELERWECHSEL .....	1802
SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN .....	1803
NULLA OSTA – POOL JUNIORES .....	1804

SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)	1804
MATURITÀ AGONISTICA	1805
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA	1805
SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOSPESE – CAMPO NEUTRO	1806
SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD	1806
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15	1810
RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN	1811
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI –	
REGOLAMENTO SAFEGUARDING	1814
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1815
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE	1815
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	1815
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1816
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1816
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1817
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1818
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025	1818
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1819
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025	1819
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1820
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1821
<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS</b>	<b>1822</b>
AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)	1822
ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)	1822
CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM	1823
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	1824
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1824
TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN	1824
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	1825
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	1825
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.S.D. OLIMPIA MERANO	1826
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.S.D. OLIMPIA MERANO	1827
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1	1828
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ	1829
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.</b>	<b>1830</b>
SCUOLA DELLO SPORT BOLZANO - WEBINAR PER TECNICI E DIRIGENTI SPORTIVI	1830
<b>RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN</b>	<b>1834</b>
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b>	<b>1845</b>

Legenda Indice / Legende Inhalt:

**in giallo / in gelb:** Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:** nuove Informazioni / neue Informationen

**Comunicato n. 236: Provvedimenti della Procura Federale**

Si pubblica il C.U. N. 219/AA della F.I.G.C., inerente provvedimenti della Procura Federale.

**FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO**

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14  
CASELLA POSTALE 2450

**COMUNICATO UFFICIALE N. 219/AA**

- Visto l'accordo ex art. 126 del Codice di Giustizia Sportiva raggiunto dalla società ASD MERAN WOMEN con la Procura Federale e reso noto con il Comunicato Ufficiale n. 55/AA del 29 luglio 2024;
- atteso che, ad oggi, la medesima società non ha versato l'ammenda di cui al citato accordo ed è inutilmente decorso il termine perentorio, previsto dalla richiamata disposizione, per adempiere al pagamento;
- considerato che il predetto accordo deve intendersi risolto;
- visto l'art. 126 del Codice di Giustizia Sportiva;

si dà atto, per il seguito di competenza della Procura Federale, della intervenuta risoluzione dell'accordo raggiunto dalla società ASD MERAN WOMEN con la Procura Federale e reso noto con il Comunicato Ufficiale n. 55/AA del 29 luglio 2024.

PUBBLICATO IN ROMA IL 19 NOVEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE  
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE  
Gabriele Gravina

**Comunicato n. 238: STATUTO FIGC - Delibera Giunta Nazionale CONI n. 479 del 20/11/24**

Si pubblica il C.U. N. 123/A della F.I.G.C., inerente la pubblicazione del testo dello Statuto della Federazione Italiana Giuoco Calcio deliberato dall'Assemblea straordinaria del 4 novembre 2024, ed approvato dalla Giunta Nazionale del CONI con deliberazione n. 479 del 20 novembre 2024

**Il Comunicato della L.N.D. n. 238 del 20/11/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13810-comunicato-ufficiale-n-238-cu-n-123-a-figc-statuto-figc-delibera-della-giunta-nazionale-del-coni-n-479-del-20-novembre-2024/file>**

## Circolare n. 30: Proroga concordato preventivo biennale

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 44 – 2024

**Oggetto: D. L. n. 167 del 14 novembre 2024 – Proroga concordato preventivo biennale -  
Modifiche alla disciplina del Bonus Natale di 100 euro ai lavoratori dipendenti –**

Nella Gazzetta Ufficiale n. 267 del 14 novembre 2024, è stato pubblicato il Decreto Legge n. 167 dello stesso 14 novembre, recante una proroga al 12 dicembre 2024 per aderire al concordato preventivo biennale e modifiche alla norma recata dall'art. 2-bis, del D. L. n. 113 del 9 agosto 2024, introdotto con la Legge di conversione n. 143, del 7 ottobre 2024.

L'art. 1 del D. L. n. 167 riapre i termini di adesione al concordato preventivo biennale, già scaduti con il 31 ottobre 2024, fino al 12 dicembre 2024.

Della proroga possono beneficiarne i soggetti che hanno validamente presentato la dichiarazione dei redditi entro il 31 ottobre 2024 e non hanno aderito al concordato preventivo biennale – cpb –.

L'accesso alla proroga è vincolato alla presentazione di una dichiarazione integrativa.

L'adesione entro il 12 dicembre 2024 **non** è consentita, però, nei casi in cui nella predetta dichiarazione integrativa sono indicati un minor imponibile e, comunque, un minor debito d'imposta ovvero un maggior credito rispetto a quelli riportati nella dichiarazione presentata entro il 31 ottobre 2024.

Si tratta, quindi, di una blindatura della dichiarazione già prodotta, fermo restando che la proroga è riservata ai soli soggetti concordatari biennali ISA con esclusione, quindi, dei soggetti forfettari e con esclusione dei soggetti che hanno presentato una dichiarazione tardiva nei 90 giorni dalla scadenza del 31 ottobre 2024.

L'art. 2 del D. L. n. 167, reca modifica alla normativa che ha introdotto la corresponsione ai lavoratori dipendenti che fruiscono di un reddito complessivo non superiore a 28.000,00 euro, di un bonus, inserito nella 13<sup>a</sup> mensilità, di 100,00 euro.

La precedente normativa prevedeva che il lavoratore dovesse avere a carico il coniuge non legalmente ed effettivamente separato ed almeno un figlio anche se nato fuori del matrimonio, riconosciuto o adottivo o affidato, oppure un solo figlio in caso di famiglia monogenitoriale.

La modifica apportata **elimina la condizione della presenza del coniuge**, per cui una delle condizioni per fruire del beneficio è quella che il lavoratore abbia, a prescindere dall'esistenza o meno di un coniuge, "almeno un figlio, anche se nato fuori del matrimonio, riconosciuto, adottato o affiliato o affidato".

E' stato poi aggiunto dopo il comma 2, dell'art. 2-bis, del D. L. n. 113, del 9 agosto 2024, il comma 2-bis così formulato: "L'indennità non spetta al lavoratore dipendente coniugato o convivente il cui coniuge non legalmente ed effettivamente separato o convivente, sia beneficiario della stessa indennità". Viene di fatto introdotta una incumulabilità dell'indennità all'interno dello stesso nucleo familiare, a prescindere dalla sua composizione.

Infine, è stato modificato il comma 4 dell'art. 2-bis del D. L. n. 113, che prevedeva che "i sostituti d'imposta riconoscono l'indennità..... su richiesta del lavoratore che attesta per iscritto di avervi diritto indicando il codice fiscale del **coniuge** e dei figli...". La modifica riguarda l'obbligo dell'indicazione "del codice fiscale del coniuge **o del convivente** e dei figli".

L'indennità non concorre alla formazione del reddito complessivo del lavoratore ed è rapportata al periodo di lavoro.

**Coppa Italia Eccellenza Maschile 2024/2025**

**FINALE REGIONALE**

**SABATO 14 DICEMBRE 2024 ORE 14:30 A TRENTO STADIO BRIAMASCO**

La gara sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno eseguiti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Visto quanto deliberato dal Consiglio Federale in data 15 luglio 2024, divulgato con Comunicato Ufficiale FIGC n. 29/A del 18 luglio 2024 – “Deroga Regola 3 Gioco del Calcio – sostituzione aggiuntiva” ripreso e pubblicato sul CU n. 7 del 25.07.2024 pag. 337 del CPA Trento, negli eventuali tempi supplementari le squadre potranno effettuare una sostituzione aggiuntiva, indipendentemente dal fatto che la squadra abbia già utilizzato o meno tutte le sostituzioni consentite.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante. Per questa gara di finale la Richiesta della Forza Pubblica verrà inoltrata direttamente dal CPA Trento.

La Società vincente accederà alla fase nazionale della manifestazione.

**ESECUZIONI DELLE SANZIONI**

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

**ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA**

**1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata**

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara; il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

**2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale**

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
15A	SPORT CLUB ST. GEORGEN	MAIA ALTA OBERMAIS		01/12/24		14.30	<b>BRUNICO ZONA SCOLASTICA S</b>

### COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

#### GIRONE B

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
3R	CUS TRENTO	AC TRENTO 1921		25/11/24	<b>21.30</b>	21.00	TRENTO SANBAPOLIS

## RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

#### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## ECCELLENZA / OBERLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A		
ANAUNE VALLE DI NON	- VIRTUS BOLZANO	0 - 0
BOZNER	- STEGEN STEGONA	0 - 0
LEVICO TERME	- COMANO TERME E FIAVE	0 - 0
MAIA ALTA OBERMAIS	- BRIXEN	2 - 0
MORI S.STEFANO	- ST.PAULS	1 - 0
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- BENACENSE 1905 RIVA	2 - 2
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- VIPO TRENTO	5 - 2
TRAMIN FUSSBALL	- FC ROVERETO	2 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	30	13	9	3	1	20	7	13	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	26	13	7	5	1	20	11	9	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	13	7	4	2	20	9	11	0
U.S.D. LEVICO TERME	23	13	6	5	2	15	10	5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	21	13	6	3	4	23	16	7	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	20	13	6	2	5	16	17	-1	0
F.C.D. ST.PAULS	19	13	5	4	4	14	13	1	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	18	13	5	3	5	21	21	0	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	18	13	5	3	5	17	18	-1	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	15	13	4	3	6	11	10	1	0
S.S.V. BRIXEN	15	13	4	3	6	13	13	0	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	15	13	3	6	4	21	24	-3	0
F.C. BOZNER	14	13	4	2	7	14	21	-7	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	10	13	2	4	7	8	17	-9	0
U.S.D. VIPO TRENTO	8	13	1	5	7	12	20	-8	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	13	1	3	9	10	28	-18	0

## FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		
AFC STERZING	- BRIXEN	0 - 1
ANAUNE VALLE DI NON	- AUER ORA	8 - 1
AZZURRA S.BARTOLOMEO	- SCILIAR SCHLERN	8 - 0
FFC PUSTERTAL ASV	- RED LIONS TARSCH	2 - 0
PFALZEN	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	4 - 0
RIFFIAN KUENS	- NEUGRIES	1 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	25	10	8	1	1	54	7	47	0
A.S.D. PFALZEN	23	10	7	2	1	27	14	13	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	22	10	7	1	2	55	15	40	0
S.S.V. BRIXEN	22	10	7	1	2	29	5	24	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	20	10	6	2	2	40	8	32	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	18	10	6	0	4	31	25	6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	15	10	5	0	5	12	21	-9	0
A.S.C. NEUGRIES	10	10	3	1	6	20	37	-17	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	10	3	0	7	9	41	-32	0
ADFC RED LIONS TARSCH	8	10	2	2	6	19	20	-1	0
A.S.D. AFC STERZING	3	10	1	0	9	10	38	-28	0
S.C. AUER ORA	0	10	0	0	10	4	79	-75	0

## CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
CALCIO BLEGGIO	- FC GOSTIVAR	7 - 4
(1) CLES CALCIO A 5	- DX GENERATION	8 - 5
GNU TEAM ALA	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	6 - 6
MEZZOLOMBARDO	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	6 - 11
PINETA	- BESENELLO A.S.D.	1 - 1
VIRTUS ROVERE	- G.S. FRAVEGGIO	4 - 3

(1) - disputata il 14/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	21	7	7	0	0	43	15	28	0
POL. BESENELLO A.S.D.	17	7	5	2	0	42	25	17	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	16	7	5	1	1	38	25	13	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	14	7	4	2	1	47	33	14	0
POL. PINETA	12	7	3	3	1	22	12	10	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	12	6	4	0	2	24	24	0	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	9	6	3	0	3	33	35	-2	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	7	6	2	1	3	17	18	-1	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	5	7	1	2	4	32	37	-5	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	4	6	1	1	4	19	33	-14	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	6	1	0	5	32	38	-6	0
A.S.D. DX GENERATION	0	6	0	0	6	22	46	-24	0
A.S.D. CUS TRENTO	0	6	0	0	6	15	45	-30	0

## COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A		
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- DX GENERATION	- R

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 2 Giornata - R		
CLES CALCIO A 5	- MEZZOLOMBARDO	3 - 7

#### GIRONE A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GNU TEAM ALA	9	4	3	0	1	32	17	15	0
POL. BESENELLO A.S.D.	3	3	1	0	2	12	19	-7	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	3	3	1	0	2	10	18	-8	0

#### GIRONE B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	13	5	4	1	0	31	13	18	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	10	5	3	1	1	24	17	7	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	5	1	0	4	30	36	-6	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	5	1	0	4	14	33	-19	0



## GIRONE C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	6	2	2	0	0	9	4	5	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	6	4	2	0	2	20	16	4	0
A.S.D. DX GENERATION	0	2	0	0	2	7	16	-9	0

## GIRONE D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	6	3	2	0	1	13	7	6	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	6	3	2	0	1	11	9	2	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	3	4	1	0	3	13	21	-8	0

## GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

### Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 20/11/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

## ECCELLENZA / OBERLIGA

### GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

##### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 04/03/2025

LOMI LUCA (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

dopo essere stato espulso per atteggiamento irrispettoso nei confronti del Direttore di gara e dopo aver lasciato il terreno di gioco, una volta posizionatosi in tribuna, dietro le panchine, rivolgeva, sino al termine della competizione, reiterate frasi ingiuriose ed offensive, anche blasfeme, nei confronti del medesimo; incitava altresì i propri giocatori ad assumere condotte antisportive nei confronti degli giocatori della squadra avversa e del Direttore di gara; la condotta integra la violazione dell'art. 36, comma 2 lett. a) e dell'art. 37 del CGS, con l'aggravante di cui all'art. 14, comma 1, lett. c) del CGS.

##### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 05/12/2024

COLPO MIRKO (MORI S.STEFANO)

##### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 28/11/2024

DEDONATIS ROBERTO (FOOTBALL CLUB ROVERETO)

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LOMI LUCA (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

##### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DEMATTE OSCAR (VIPO TRENTO)

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

FRATUCELLO SIMONE	(BOZNER)	ZANDONATTI FABIAN	(BOZNER)
POLI MICHELE	(FOOTBALL CLUB ROVERETO)	CANDIO LUCA	(MORI S.STEFANO)
ZANDONATTI LUCA	(MORI S.STEFANO)	FRANK MAXIMILIAN	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)
TSCHIGG MANUEL	(VIRTUS BOLZANO)		

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

DALLAVALLE STEFANO (FOOTBALL CLUB ROVERETO)

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

BERTOLDI LUCA	(BENACENSE 1905 RIVA)	ROHRER OLIVER	(ST.PAULS)
PFITSCHER ALEX	(TRAMIN FUSSBALL)	KICAJ ANDI	(VIRTUS BOLZANO)

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

CHEFIRI AMIR FERHAT	(BENACENSE 1905 RIVA)	RAVEANE MATTEO	(COMANO TERME E FIAVE)
GREIF SIMON	(TRAMIN FUSSBALL)		

## **FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1**

**GARE DEL / SPIELE VOM 14/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

GADLER GABRIEL (DX GENERATION)

**GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 MEZZOLOMBARDO

durante il secondo tempo, una persona non in distinta ma riconducibile alla tifoseria di casa, entrava in campo vicino alle panchine e con atteggiamento minaccioso si rivolgeva urlando ad un giocatore della squadra ospite. Veniva prontamente ripreso dall'allenatore della squadra di casa che lo accompagnava all'esterno della struttura. La condotta assunta dall'allenatore del Mezzolombardo consente di attenuare l'importo della sanzione.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

MUSTAFA BLERIM

(FC GOSTIVAR)

GOTTARDI MARCO

(AC TRENTO 1921 S.R.L.)

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

GIANNACHI SAMUEL

(BESENELLO A.S.D.)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

SUSAT GABRIELE

(G.S. FRAVEGGIO)

# **COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 12/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

FRACELLA MARCO

(MEZZOLOMBARDO)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)**

GRACEFFA ROBERTO

(CLES CALCIO A 5)

**Progetto Valorizzazione Giovani Calciatori Campionati Maschili  
di Eccellenza e di Promozione 2024/2025**

**PREMESSA**

Il progetto intende premiare le Società dei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione che avranno incentivato l'utilizzo dei giovani calciatori nell'ambito dei propri organici tecnici, nelle gare ufficiali dei suddetti Campionati relativi alla corrente Stagione Sportiva 2024/2025.

Tale progetto fa riferimento alle gare ufficiali della cosiddetta "regular season".

Possono concorrere al premio le Società che, più delle altre nell'ambito dei suddetti Campionati, avranno utilizzato un numero maggiore di cd. "giovani", considerati tali ai fini del calcolo del premio solamente **i calciatori nati dall' 1.1.2005 in poi.**

Saranno riconosciuti i sottoindicati importi alle Società prime, seconde, terze e quarte classificate nelle graduatorie dei Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione (fatto salvo quanto indicato di seguito in caso di retrocessione di una squadra in graduatoria).

Si riportano, di seguito, gli importi dei premi:

• **Campionato di Eccellenza:**

- 1.a classificata      **€ 6000,00** (Euro seimila/00)
- 2.a classificata      **€ 4500,00** (Euro quattromilacinquecento/00)
- 3.a classificata      **€ 3000,00** (Euro tremila/00)
- 4.a classificata      **€ 1500,00** (Euro millecinquecento/00)

• **Campionato di Promozione:**

- 1.a classificata      **€ 6000,00** (Euro seimila/00)
- 2.a classificata      **€ 4500,00** (Euro quattromilacinquecento/00)
- 3.a classificata      **€ 3000,00** (Euro tremila/00)
- 4.a classificata      **€ 1500,00** (Euro millecinquecento/00)

Per i Campionati di Eccellenza e di Promozione sarà redatta una classifica secondo il Regolamento di seguito indicato, attraverso modalità, parametri e criteri che determineranno le Società prime, seconde, terze e quarte classificate in ciascun Campionato.

## **REGOLAMENTO**

### **1. CRITERI E MODALITA' DELLA CLASSIFICA DI MERITO**

- A) Ai fini del computo generale della classifica saranno prese in considerazione solo le gare ufficiali del Campionato, a partire dalla 1.a giornata del girone di andata, con esclusione delle ultime tre (regular season). Nel computo delle gare ufficiali non sono, pertanto, comprese **eventuali gare di spareggio, gare di play-off e play-out**.  
Nell'ipotesi di rinuncia o di esclusione durante il Campionato di una squadra, i punteggi conseguiti da quest'ultima e nelle gare con quest'ultima saranno annullati.
- B) In classifica saranno conteggiati esclusivamente i calciatori rientranti nelle annualità indicate nella premessa del presente progetto, italiani, comunitari ed extracomunitari, purché tesserati a titolo definitivo o temporaneo da Società della LND; non saranno conteggiati i calciatori tesserati a titolo temporaneo da Società Professionistiche.
- C) Non saranno conteggiati i calciatori che, pur rientrando nelle condizioni di cui al punto B), siano stati espulsi dall'Arbitro durante il periodo del loro impiego in gara.

### **2. REDAZIONE DELLA CLASSIFICA**

La classifica verrà redatta, nel rispetto dei criteri innanzi indicati, assegnando per ogni Società i seguenti punteggi che non sono cumulabili tra loro:

- a) 1 punto per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 30 minuti;
- b) 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 60 minuti;
- c) 6 punti per ogni gara in cui il calciatore viene utilizzato per l'intera durata della stessa.

Nei casi a) e b), se il giocatore viene schierato dall'inizio della gara, ai punti previsti si aggiungerà 1 punto.

Qualora le gare dovessero essere interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione di sanzioni disciplinari, per i relativi conteggi dell'impiego dei "giovani" calciatori saranno prese in considerazione le rispettive gare di recupero ovvero la prosecuzione dei minuti non giocati, secondo quanto disposto all'art. 33, comma 4, del Regolamento della L.N.D.

### **3. BONUS PER LA CLASSIFICA**

Alle Società che partecipano con una propria squadra sia al **Campionato Juniores Under 19** sia al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Alle Società che partecipano con una propria squadra, oltre che ai suddetti Campionati, anche al **Campionato Giovanissimi Under 15 maschile di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un ulteriore bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Ai suddetti fini si considerano soltanto le squadre composte da tesserati con la medesima matricola F.I.G.C. della prima squadra della Società e non saranno, pertanto, validi eventuali accordi con Società "gemellate" o altre tipologie di collaborazione sportiva di tesseramento, sia con sodalizi dilettantistici che professionistici, nazionali e stranieri.

#### 4. ESCLUSIONI DALLA CLASSIFICA, RIDUZIONI DEL PREMIO ED EVENTUALI PENALIZZAZIONI

Non avranno diritto al premio:

- a) le Società di Eccellenza e Promozione che partecipano né al **Campionato Juniores Under 19** né al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11 2024/2025** di competenza, ovvero si ritireranno o saranno escluse nel corso del Campionato;
- b) Le Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **prima** della terz'ultima giornata.
- c) le Società che rinunciano, o ne siano escluse per qualsiasi ragione, alla partecipazione al Campionato di Eccellenza o di Promozione o di Prima Categoria di propria competenza per la Stagione Sportiva 2025/2026;
- d) le Società che nella Stagione Sportiva 2024/2025 si dovessero rendere responsabili di illecitosportivo.

Pertanto, nell'ipotesi che una o più Società di cui ai precedenti punti a), b), c) d) si siano classificate nei posti per i quali è riconosciuto il premio, a seguito della loro esclusione risulterà vincitrice dello stesso la Società immediatamente seguente in classifica che risulti in regola con le prescrizioni del presente progetto.

Alle Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2024/2025 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria, qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **dopo** la terz'ultima giornata compresa, non verrà riconosciuto il punteggio complessivo maturato nella graduatoria per il premio ma una percentuale (arrotondata al decimo superiore) pari ai punti conseguiti nella classifica finale del rispettivo Campionato rispetto a quelli conseguiti dalla prima Società non retrocessa.

Esempio:

- Graduatoria finale provvisoria per il premio: Società retrocessa 100 punti
- Classifica finale del Campionato: Società retrocessa 30 punti, Società non retrocessa 35 punti
- $30 : 35 = X : 100 \rightarrow 85,7$  (86%)
- Graduatoria finale definitiva per il premio: Società retrocessa 86 punti

Ai fini dell'applicazione dell'esclusione prevista alla lettera b) e della penalizzazione percentuale sopra prevista, non si considerano le retrocessioni in esubero rispetto a quelle ordinarie, verificatesi a seguito di retrocessioni dalla categoria superiore. Pertanto le Società retrocesse in esubero né verranno escluse né verranno penalizzate.

Saranno, altresì, sottoposte a penalizzazioni:

- 1) le Società che rinunceranno per qualsiasi ragione a disputare gare ufficiali o a proseguire nella disputa delle stesse laddove siano già in svolgimento, dei Campionati di competenza Eccellenza, Promozione e Juniores Under 19 e Allievi Under 17 maschili di calcio a 11: punti -6 di penalizzazione;
- 2) le Società che si renderanno responsabili di tesseramento ed impiego irregolare di propri calciatori: punti -1 di penalizzazione per ogni irregolarità rilevata con decisione degli Organi di Giustizia Sportiva.

## 5. PREMI

Il premio spettante alle Società aventi diritto in base alle graduatorie finali dei rispettivi Campionati di Eccellenza e Promozione, sarà corrisposto alle stesse entro il 30 Settembre 2025, a condizione che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato di competenza (Eccellenza, Promozione e Prima Categoria) della Stagione Sportiva 2025/2026 ed inserite nel relativo organico, ovvero per quelle promosse al Campionato della Categoria superiore dopo che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato della Stagione Sportiva 2025/2026 ed inserite nel relativo organico.

Nel caso in cui la Società avente diritto al premio abbia effettuato una scissione, ratificata dalla F.I.G.C. per la stagione sportiva 2025/2026, il suddetto premio verrà corrisposto alla Società che proseguirà nell'attività di calcio a 11 maschile con la quale è stato acquisito il predetto premio.

In caso di parità in classifica tra due o più squadre, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella Coppa Disciplina nell'ambito del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2024/2025. Alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina non spetterà alcun premio.

Qualora perdurasse parità tra due o più squadre nella Coppa Disciplina, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella classifica del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2024/2025. Alla Società peggio classificata spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata non spetterà alcun premio.

In caso di ulteriore parità tra due squadre si guarderanno gli scontri diretti e in caso di ulteriore parità tra più di due squadre si formerà la classifica avulsa secondo le norme vigenti, applicando di conseguenza il meccanismo sopra descritto.

Il monitoraggio delle gare, il lavoro di ricognizione, controllo e determinazione dei dati, sarà effettuato dai Comitati Provinciali Autonomo di Trento e Bolzano di rispettiva competenza che provvederanno a rendere noti i risultati provvisori e a pubblicare le classifiche definitive alla conclusione dei Campionati, stilate in base alle regole descritte.

## FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 nei seguenti giorni:

sabato 31 maggio  
e domenica 1 giugno 2025

per le seguenti **Finali Provinciali**:

- **titolo Campione di 1<sup>a</sup> Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 2<sup>a</sup> Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 3<sup>a</sup> Categoria** tra le tre vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **triangolare Finale Provinciale Juniores**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 17 Allievi**;
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 17 Allievi**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 15 Giovanissimi**;
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 15 Giovanissimi**.

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

**Val Pusteria, Val Badia e Valli laterali**

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 31 dicembre 2024 allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

*Vista la quantità di gare da effettuare le società che vogliono candidarsi dovranno disporre di due campi da calcio regolamentari in occasione delle Finali Provinciali, eventualmente anche in due località diverse.*

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2024/2025 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 31. Mai  
und Sonntag 01. Juni 2025

für folgende **Landesfinalspiele**:

- **Meistertitel der 1<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 2<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 3<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den drei Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Dreierkreis Landesfinale Juniores**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 17 A-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 17 A-Jugend**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 15 B-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 15 B-Jugend**.

Die Finalsspiele für die Sportsaison 2024/2025 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

**Pustertal, Gadertal und Seitentäler**

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb 31. Dezember 2024 an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand an wen die Veranstaltung vergeben wird.

*Aufgrund der Anzahl der Spiele, müssen die Vereine welche die Veranstaltung organisieren wollen, bei den Landesfinalspielen zwei reguläre Fußballplätze zur Verfügung stellen, eventuell auch in zwei verschiedenen Ortschaften.*



**Qualificazione Campionati Elite e Provinciali A e B  
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 e GIOVANISSIMI UNDER 15**

**Qualifikation Meisterschaften Elite und Landesmeisterschaften A und B  
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 und B-JUGEND UNDER 15**

Si riporta quanto pubblicato con Comunicati Ufficiali nr. 7 e 9 inerente alla qualificazione per i Campionati Elite e per i Campionati Provinciali A e B nelle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

Man veröffentlicht nochmals den Inhalt laut Offizielle Rundschreiben Nr. 7 und 9 in Bezug auf die Qualifikation zu den Meisterschaften Elite und den Landesmeisterschaften A und B der Kategorien Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15:

**Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN**

Il Campionato Juniores Elite sarà formato da un girone unico di 8 squadre con gare di andata e ritorno composto dalle prime quattro squadre classificate dei due gironi della fase autunnale.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il Campionato Juniores Provinciale sarà formato da tre gironi con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei gironi della fase autunnale.

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Le squadre Pool parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.

Die Meisterschaft Junioren Elite wird aus einem Kreis mit 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten vier platzierten Mannschaften der beiden Kreise der Herbsttätigkeit.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die Landesmeisterschaft Junioren wird aus drei Kreisen mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der Kreise der Herbsttätigkeit.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.

## Campionato ALLIEVI Fase di Qualificazione Elite UNDER 17 Meisterschaft A – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

## Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate di entrambi i gironi.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften beider Kreise.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten platzierten Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

## **Campionato GIOVANISSIMI Fase di Qualificazione Elite UNDER 15** **Meisterschaft B – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 15**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

## **Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B – JUGEND UNDER 15**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

## Classifica Avulsa / Sonderrangliste

Si riporta quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F. in merito alla Formazione della Classifica Avulsa nella fase di Qualificazione dei Campionati Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre al termine della fase di qualificazione si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri.

Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano in parità anche nella "classifica avulsa", e ai soli fini della compilazione della relativa graduatoria, si tiene conto, nell'ordine:

- della differenza fra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
- del sorteggio.

Man erinnert was laut Art. 51 der N.O.I.F. in Bezug auf die Erstellung der Sonderranglisten vorgesehen ist, welche bei der Qualifikationsphase der Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 angewandt wird:

Bei Punktegleichheit zwischen zwei oder mehreren Mannschaften am Ende der Qualifikationsrunde, wird eine Sonderrangliste („classifica avulsa“) zwischen den jeweiligen Mannschaften zusammengestellt, in der man folgende Punkte der Reihenfolge nach beachtet:

- die erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- bei Punktegleichheit die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen.

Falls zwei oder mehrere Mannschaften auch in der „Sonderrangliste“ auf dem selben Platz sein sollten und um letztendlich die jeweilige Rangordnung zu vervollständigen, so werden der Reihenfolge nach, folgende Punkte beachtet:

- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in der ganzen Meisterschaft;
- höhere Anzahl an geschossenen Toren im Laufe der Meisterschaft;
- Losentscheid.

## Provvedimenti disciplinari attività primaverile / Disziplinarmaßnahmen Frühjahr

Si comunica che le ammonizioni della fase autunnale Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 non saranno riportati nella fase primaverile.

Mentre le squalifiche della fase autunnale dovranno essere scontate anche nella fase primaverile.

Man teilt mit, dass die Verwarnungen der Herbsttätigkeit Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 nicht in die Frühjahrstätigkeit übertragen werden.

Die Sperren der Herbsttätigkeit müssen hingegen auch in der Frühjahrstätigkeit verbüßt werden.

## Qualificazioni GIOVANISSIMI / Qualifikationen B – JUGEND UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

La sequenza delle gare è stata sorteggiata:

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Andata / Hinspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Dom./Son. 24/11/24	Ore 14.30 Uhr	<b>KASTELBELL TSCHARS – GITSCHBERG JOCHTAL</b>	<b>Castelbello / Kastellbell</b>

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Dom./Son. 01/12/24	Ore 11.00 Uhr	<b>GITSCHBERG JOCHTAL – KASTELBELL TSCHARS</b>	<b>Rio Pusteria / Mühlbach</b>

**Gare di andata e ritorno:** Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Der Ablauf der Spiele wurde ausgelost:

**Hin- und Rückspiele:** es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Andata / Hinspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Sab./Sam. 23/11/24	Ore 14.00 Uhr	<b>HOCHPUSTERTAL ALTA P. – LAAS LASA</b>	<b>Dobbiaco / Toblach Sint.</b>

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Dom.Son. 01/12/24	Ore 14.00 Uhr	<b>LAAS LASA – HOCHPUSTERTAL ALTA P.</b>	<b>Lasa / Laas S. Sisinius</b>

**Gare di andata e ritorno:** Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**Hin- und Rückspiele:** es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

### **Richieste società Campionati e Tornei Ritorno – Attività Primaveraile** **Anfragen Vereine Meisterschaften und Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit**

Si comunica che eventuali **richieste di variazioni per campi di gioco, giorno od orari per il calendario orario del girone di ritorno** che riguardano i vari Campionati e Tornei Provinciali devono pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 15 dicembre 2024 via mail** (le richieste già indicate all'atto dell'iscrizione non dovranno essere riformulate).

Man teilt mit, dass bezüglich eventueller **Anfragen für Abänderungen bzgl. Spielfelder, Spieltagen oder Uhrzeiten**, für die verschiedenen Landesmeisterschaften und Turniere **für den Spielkalender der Rückrunde, innerhalb 15. Dezember 2024 mittels Mail** beim Autonomen Landeskomitee Bozen eingereicht werden müssen (Anfragen welche bereits bei der Anmeldung angegeben wurden, müssen nicht nochmals eingereicht werden).

### **Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile** **Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit**

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:**

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen:**

**Esordienti 9 contro 9 misti**  
**Esordienti 9 contro 9 – 1°anno Junior**

**C – Jugend 9 gegen 9 gemischt**  
**C – Jugend 9 gegen 9 – 1.Jahr Junior**

**DAL 1 AL 15 DICEMBRE 2024**

**VOM 01. BIS 15. DEZEMBER 2024**

**Pulcini 7 contro 7**

**D – Jugend 7 gegen 7**

**DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2024**

**VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2024**

**La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)**

**Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) übermittelt werden.**

## TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il **trasferimento e la cessione di contratto di un calciatore e di una calciatrice “giovane dilettante” o “non professionista”** nell’ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti possono avvenire, nel rispetto di quanto disposto dagli artt. 100, 101 e 104 delle NOIF nel seguente periodo:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

**DA GIOVEDÌ 2 GENNAIO  
A MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2025**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Le operazioni devono avvenire **tramite l’area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it).**

Man erinnert, dass die **Vereinswechsel und Abgabe des Vertrages von Fußballspielern und Fußballspielerinnen „Junge Amateure“ und „Nicht Profis“** zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, unter Einhaltung der Artt. 100, 101 und 104 der NOIF, innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

**VON DONNERSTAG, 02. JANUAR  
BIS MITTWOCH, 29. JANUAR 2025**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)** erfolgen.

## Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlich begrenzten Spielerwechsel

Si ricorda che il **2 dicembre 2024 scade il termine per la presentazione della risoluzione consensuale dei trasferimenti avvenuti a titolo temporaneo (art. 103 bis delle N.O.I.F.).**

Il calciatore che ha usufruito della risoluzione consensuale del trasferimento a prestito entro il 2 dicembre, può essere altresì oggetto di ulteriore e successivo trasferimento, sia a titolo temporaneo che definitivo, nel periodo previsto.

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell’organico della società detentrica del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **18 dicembre 2024.**

Man erinnert, dass **am 02. Dezember 2024 der Termin für die Einreichung von Auflösungen zeitlich begrenzter Spielerwechsel abläuft (Art. 103 bis der N.O.I.F.).**

Der Fußballspieler, der innerhalb 02. Dezember den zeitlich begrenzten Spielerwechsel auflöst, kann nochmals einen zeitlich begrenzten oder endgültigen Spielerwechsel, innerhalb des dafür vorgesehenen Zeitraums, unterzeichnen.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **18. Dezember 2024** eingereicht werden.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.Ind.it](http://www.iscrizioni.Ind.it)** da parte della società cedente, selezionando la voce "Rientro dal prestito".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.Ind.it](http://www.iscrizioni.Ind.it)** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

## **SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN**

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile non titolari di un contratto di lavoro sportivo, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

**DA LUNEDÌ 2 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 11 DICEMBRE 2024**

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 12 dicembre 2024.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.Ind.it](http://www.iscrizioni.Ind.it).**

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

**Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.**

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern ohne Sportarbeitsvertrag, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON MONTAG, 02. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 11. DEZEMBER 2024**

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 12. Dezember 2024 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.Ind.it](http://www.iscrizioni.Ind.it)** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt online vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

**Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.**



## Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Juniores wie folgt festgelegt wurde:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

### **SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)**

**Esamine** le istanze presentate degli atleti sotto elencati, tendenti ad ottenere lo svincolo per inattività sportiva;

**visto** che le Società interessate non hanno effettuato nei tempi e nei modi previsti dall'Art. 109 delle N.O.I.F. regolare opposizione alle richieste di svincolo;

**il CPA Bolzano delibera lo svincolo dei seguenti giocatori:**

<b>NOMINATIVO/NAME</b>	<b>NASCITA/GEBURT</b>	<b>MATRICOLA/MATRIKEL</b>	<b>SOCIETÀ/VEREIN</b>
TALMON MORITZ	08/09/2001	2854869	SCD ST. GEORGEN

I giocatori potranno sottoscrivere un nuovo tesseramento a decorrere dal giorno successivo la data di pubblicazione del presente comunicato.

**Nach Überprüfung** der Anträge zur Freistellung wegen Nichttätigkeit der unten angeführten Fußballspieler/innen;

**Festgestellt**, dass die Vereine gegen die Freistellung laut Art. 109 der N.O.I.F. in Bezug auf die Anträge nicht opponiert haben;

**hat das Landeskomitee Bozen folgende Freistellungen beschlossen:**

Die Fußballspieler/innen können ab dem Tag nach dieser Veröffentlichung eine neue Meldung unterzeichnen.

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**

pec: [fn.tesseramenti@pec.figc.it](mailto:fn.tesseramenti@pec.figc.it)

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 65,00 se calciatore - € 130,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R010050330900000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

### **Maturità Agonistica**

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

PAGGETTI IURI	30/09/2009	ASD OLIMPIA MERANO	decorrenza dal	22/11/2024
PANZAN ALESSIO	08/01/2009	ASD OLIMPIA MERANO	decorrenza dal	22/11/2024
RINALDI GABRIEL ALEXANDER	06/04/2009	ASD FUTSAL ATESINA	decorrenza dal	22/11/2024

### **Premio di Tesseramento e Premio di Formazione Tecnica**

Si comunica che sul sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è stata pubblicata una sezione riguardante il Premio di Tesseramento Art. 96 delle NOIF e del Premio di Formazione Tecnica Art. 99 delle NOIF.

Insieme agli articoli menzionati è stata pubblicata una slide elaborata dai colleghi del Comitato Regionale Piemonte Valle d'Aosta con alcuni esempi concreti.

Le informazioni sono consultabili cliccando sul seguente link:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>



**Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro**  
**Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld**

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

**PUNTO 1**

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

**PUNTO 2**

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

**PUNTO 3**

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

**PUNTO 4**

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Bezüglich der Verpflichtung zur Schneeräumung sowie der Normen betreffend eventueller Rückerstattungen wegen der nachzuholenden Spiele aufgrund der Unbespielbarkeit von Plätzen oder aus anderen Gründen, teilt das Autonome Landeskomitee Bozen den betroffenen Vereinen, die seinerzeit beschlossenen, Bestimmungen mit:

**PUNKT 1**

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht zur Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

**PUNKT 2**

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so ist die Heimmannschaft verpflichtet, dies 72 Stunden vor Spielbeginn, dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitzuteilen.

Derselbe Verein ist verpflichtet, in Eigeninitiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, mitzuteilen, dass er einen geeigneten Platz gefunden hat, der auch bespielbar ist .

**PUNKT 3**

Die Nichtbeachtung der oben angeführten Richtlinien, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer in außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - dass in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten unternommen hat.

**PUNKT 4**

Aufrecht bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, die Möglichkeit zu einen Platztausch. Dies ist aber nur in der Hinrunde einmal möglich.

## PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:

fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

## PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria così come in Coppa Italia e Coppa Provincia; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

## PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

## PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen eines unbespielbaren Spielfeldes oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal und 1. Amateurliga:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Spesenrückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

## PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer weil nicht bespielbar) ausgetragen werden, wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Spesenrückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokal, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls für den Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld weiter als das festgesetzte Kilometerlimit ist, wird eine Fahrtspesenrückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch für dem Heimverein.

## PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der den Spielfeldwechsel organisiert, muss diesbezüglich das Landeskomitee informieren. Im Detail sind diesbezüglich die zurückgelegten Kilometer und die Bestätigung der regulären Austragung mitzuteilen. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

#### PUNTO 8

##### Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

1) Gare di recupero sul proprio campo;

Viaggi squadra ospitante su campo neutro;

Viaggi squadra ospite su campo neutro;

2) Gara su campo neutro;

3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – aufgrund der oben genannten Normen – werden allen Vereinen, am Ende der Meisterschaften der betroffenen Kategorien in gleicher Höhe angerechnet.

#### PUNKT 8

##### Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

1.) Nachholspiele auf dem eigenen Platz;

Fahrten von Heimmannschaften auf neutrale Plätze;

Fahrten als Gästemannschaft auf neutralem Spielfeld;

2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;

3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.

**SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO**

1) **Gara :** \_\_\_\_\_ **Campionato :** \_\_\_\_\_

Data : \_\_\_\_\_ gg. festivo  si  no Località : \_\_\_\_\_

Causa del recupero : Impraticabilità campo  Assenza Arbitro  Decisione disciplinare

**A) Squadra Ospitante :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	oltre	_____	al campo di : _____

**B) Squadra Ospite :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	Oltre	_____	al campo di : _____

**2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO**

Società concessionaria campo da gioco: \_\_\_\_\_

Gara Campo Neutro: \_\_\_\_\_

Giorno di effettuazione: \_\_\_\_\_ Rimborso effettuato alla società concessionaria  si  no

**3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE**

Società richiedente : \_\_\_\_\_ Categoria : \_\_\_\_\_

Giorno dell'intervento: \_\_\_\_\_

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): \_\_\_\_\_

Timbro della Società  Firma del Presidente \_\_\_\_\_

**DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ**

**Contributo gare di recupero**

1 - A - B)

Km. effettuati \_\_\_\_\_ x Euro \_\_\_\_\_ Totale Euro \_\_\_\_\_

Mancato Incasso Campionato: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

Alla Società : \_\_\_\_\_ Totale contributo Euro \_\_\_\_\_

2) - Contributo per campo neutro alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : \_\_\_\_\_

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

## **RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 27 novembre 2024** alle **ore 15.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra della Scuola dello Sport di Malles.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione. (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 25/11/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 27. November 2024** um **15.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Mannschaft der Sportschule Mals ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen. (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 25/11/2024 schriftlich mitteilen.

<b>S.S.V.</b>	<b>AHRNTAL</b>	Hofer David
<b>A.S.C.</b>	<b>AUER ORA</b>	Ferranti Toro Nicola
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Rabanser Nils
<b>S.S.V.</b>	<b>BRUNICO BRUNECK</b>	De Bettin Tobias, Seiwald Benjamin
<b>S.V.</b>	<b>CAMPO TRENS FREIENFELD</b>	Giovanelli Nicolo, Hofer Matthias, Parigger Yuriy
<b>U.S.</b>	<b>LANA SPORTVEREIN</b>	Pistore Ivan Noel
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Markt Michl, Pfitscher Julian, Ugge Christian
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Candita Mattia
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Gapp Hannes, Tosetto Maximilian
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Cenga Francesco
<b>A.S.D.</b>	<b>S. LORENZO</b>	Hofer Jonas, Niederbacher Arthur
<b>AC.SG</b>	<b>SCILIAR SCHLERN</b>	Matzoll Danny
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Tschigg Laurin
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Baliva Niccolo, De Gaetanis Filippo, Paolazzi Simone

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Medico / Arzt:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS  
CREPAZ WOLFGANG  
MARANER MARCO  
CASTREJON JOSE  
CRISCUOLO VINCENZO, OBWEXER DAVID

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 27 novembre 2024** alle **ore 17.45** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra Primavera della società AC TRENTO 1921 SRL.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione. (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 25/11/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 27. November 2024** um **17.45 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Primavera Mannschaft des Vereins AC TRENTO 1921 SRL ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen. (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 25/11/2024 schriftlich mitteilen.

<b>S.S.V.</b>	<b>AHRNTAL</b>	Kofler Lukas
	<b>AUSWAHL RIDNAUNTAL</b>	Minzoni Niklas
<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Bajrami Aron, Dalle Ave Gärber Pietro
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Ploner Marc
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Sula Renato, Turini Stefan
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Gruber Jonah, Perfler Leon
<b>A.S.V.</b>	<b>PARTSCHINS RAIFF.</b>	Kainz Michael, Schweitzer Noah
<b>A.S.V.</b>	<b>RIFFIAN KUENS</b>	Unterthurner Raphael
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Preims Florian
<b>A.S.</b>	<b>SLUDERNO</b>	Prieth Tobias
<b>S.C.D.</b>	<b>ST. GEORGEN</b>	Bachmann Hannes, Peintner Niklas
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Lama Leonardo, Willeit Lorenz
<b>F.C.</b>	<b>TERLAN</b>	Ciavatta Emil
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Giacomin Slemmer Manuel Maria
<b>SSV.D.</b>	<b>VORAN LEIFERS</b>	Seibstock David
<b>S.S.V.</b>	<b>WEINSTRASSE SÜD</b>	Villgratner Samuel

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

CANAL ANDREAS  
NICOLETTI MARCO  
ZOZIN ROLAND, PLONER KONRAD,  
UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.





**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO**

*(da spedire all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it))*

I sottoscritti (cognome e nome del padre/tutore) .....

nato a ..... il ..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. .... e (cognome e nome  
della madre/tutrice) ..... nata a

..... il ..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. .... in qualità di genitori  
esercenti la responsabilità genitoriale (nome e cognome del minore)

..... nato a ..... il  
..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. ....

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della  
rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

**AUTORIZZANO**

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge  
22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle  
immagini del minore di cui sopra sul sito internet [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it), sui social network (ed in particolare sulla  
pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione,  
nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e  
prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente  
promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da  
inviare via e-mail a [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it).

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (padre/tutore) \_\_\_\_\_ Firma (madre/tutrice) \_\_\_\_\_

**Informativa per il trattamento dei dati**

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e  
telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e  
riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video  
suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate  
nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In  
qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in  
particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati  
inviando comunicazione scritta all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it). L'informativa completa può essere  
visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (padre/tutore) \_\_\_\_\_ Firma (madre/tutrice) \_\_\_\_\_



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO**

*(da spedire all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it))*

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

**AUTORIZZA**

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it), sui social network (ed in particolare sulla pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da inviare via e-mail a [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it).

Luogo e Data \_\_\_\_\_

In fede (firma leggibile)

\_\_\_\_\_

**Informativa per il trattamento dei dati**

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati inviando comunicazione scritta all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it). L'informativa completa può essere visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (leggibile) \_\_\_\_\_

**[Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING](#)**

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

**<https://www.Ind.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-di-abusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file>**

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<https://www.figc.it>) è stata inserita una sezione denominata “Politiche di Safeguarding FIGC”, nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il “Modello Safeguarding” tipo semplificato e il “Codice di Condotta Safeguarding” tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

**<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/>**



## **CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI**

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "**L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

### **RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE**

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

**<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2024/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS.pdf>**

### **Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva**

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

**<http://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>**

## Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

### Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3<sup>a</sup> Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

## PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.  
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

**366/7871130**

**Campionati:**

**Eccellenza  
Promozione  
1^ Categoria  
Eccellenza Femminile  
Calcio a Cinque Serie C1**

**Coppe:**

**Coppa Italia Eccellenza  
Coppa Italia Femminile  
Coppa Italia Calcio a 5**

**366/7871130**

**Meisterschaften:**

**Oberliga  
Landesliga  
1.Amateurliga  
Oberliga Damen  
Kleinfeldfußball Serie C1**

**Pokale:**

**Italienpokal Oberliga  
Italienpokal Damen  
Italienpokal Kleinfeld**

**336/629878**

**Campionati:**

**2^ Categoria  
3^ Categoria  
Juniores  
Allievi Under 17  
Giovanissimi Under 15  
Under 15 Femminile**

**Coppe:**

**Coppa Provincia Volksbank**

**336/629878**

**Meisterschaften:**

**2.Amateurliga  
3.Amateurliga  
Juniores  
A-Jugend Under 17  
B-Jugend Under 15  
Under 15 Mädchen**

**Pokale:**

**Landespokal Volksbank**

**Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025**  
**Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025**

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<b>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</b>	<b>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</b>
<b>Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.)</b>	<b>01/07/2024 – 31/03/2025</b>
<b>Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)</b>	<b>01/07/2024 – 13/05/2025</b>
<b>Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024</b>
<b>Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025</b>
<b>Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF)</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 02/12/2024 – 11/12/2024</b>

### Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

### Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

### Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf>

<https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf>

<https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf>



## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
14A	GITSCHBERG JOCHTAL	BRUNICO BRUNECK	SAB 23/11/24	14.30	<b>RIO PUSTERIA / MUEHLBACH</b>
15A	KIENS	SCHENNA	SAB 30/11/24	14.30	<b>BRESSANONE/BRIXEN MILLAN SINT.</b>
15A	TERLAN	GITSCHBERG JOCHTAL	SAB 30/11/24	<b>14.30</b>	TERLANO / TERLAN SINT.
15A	BRUNICO BRUNECK	WEINSTRASSE SÜD	SAB 30/11/24	14.30	<b>BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.</b>

### 1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
13A	TIROL	AUER ORA	SAB 23/11/24	<b>14.30</b>	TIROLO / DORF TIROL

### 2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B13A	KLAUSEN CHIUUSA	GAIS	SAB 23/11/24	<b>15.00</b>	CHIUUSA / KLAUSEN

### JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A12	NATURNS	VORAN LEIFERS	SAB 23/11/24	<b>15.00</b>	NATURNO / NATURNS
B1	KLAUSEN CHIUUSA	HASLACHER	VEN 22/11/24	19.30	<b>LAZFONS / LATZFONS SINT.</b>

### ALLIEVI / A- JUGEND U17 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	OLIMPIA MERANO	TSCHERMS MARLING	SAB 23/11/24	<b>15.00</b>	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
A7R	TSCHERMS MARLING	SALORNO RAIFF.	<b>VEN 29/11/24</b>	<b>18.00</b>	LAGUNDO / ALGUND
B6R	ST. GEORGEN	BRIXEN	<b>SAB 23/11/24</b>	<b>16.00</b>	<b>TEODONE / DIETENHEIM SINT.</b>

### ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13	NATURNS	NEUGRIES B	DOM 01/12/24	<b>11.30</b>	NATURNO / NATURNS
B12	HOCHPUSTERTAL	COLLE CASIES	SAB 23/11/24	<b>10.30</b>	DOBBIACO / TOBLACH SINT.

### GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6R	S. LORENZO	BRUNICO BRUNECK	SAB 23/11/24	11.00	<b>S.LORENZO SEBATO/ST.LORENZEN SINT.</b>

## **RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

ANDRIAN  
AUER ORA  
AUSWAHL RIDNAUNTAL  
BARBIAN  
BOZNER  
BRESSANONE  
BRIXEN  
BURGSTALL  
CAMPO TRENS FREIENFELD  
CELTIC DON BOSCO  
COLDRANO GOLDRAIN  
DIETENHEIM AUFHOFEN  
EGGENTAL  
FUTSAL ATESINA  
GHERDEINA  
GIRLAN  
GOSENSASS  
HASLACHER  
HOCHPUSTERTAL ALTA P.  
JERGINA AMATEURE

KALTERER FUSSBALL  
KASTELBELL TSCHARS  
KLAUSEN CHIUSA  
LANA  
LAUGEN  
LUSON LUESEN  
MAIA ALTA OBERMAIS  
MALS  
MARGREID  
MILLAND  
MOELTEN VOERAN  
MONTAN  
MORTER  
NALS  
NAPOLI CLUB BOLZANO  
NEUGRIES  
OLIMPIA MERANO  
OLTRISARCO JUVENTUS CL.  
PASSEIER

PREDOI  
RASEN  
REAL BOLZANO  
REAL BUBI MERANO  
RED LIONS TARSCH  
RIFFIAN KUENS  
RITTEN SPORT  
SALORNO RAIFFEISEN  
SCHABS  
SINIGO  
STERZING  
SUEDTIROL SRL  
TEIS TISO VILLNÖSS FUNES  
UNTERMAIS MERAN  
VAL BADIA  
VALDAORA OLANG  
VELTURNO FELDTHURNS  
VORAN LEIFERS  
WIESEN

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).



### **AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)**

Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**: un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere migliaia tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

Le Aree di Sviluppo Territoriali sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva-educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo centrale, avere un monitoraggio tecnico e sociale dell'intero territorio italiano, tutelare il talento dando corpo a un percorso tecnico-sportivo coordinato che supporti lo sviluppo delle potenzialità dei giovani anche all'interno delle Società.

In Alto Adige, presso le Società individuate, prosegue l'attività per la corrente stagione sportiva con le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**.

Si comunicano di seguito le Società che faranno parte delle **Aree di Sviluppo Territoriali dell'Alto Adige** nella stagione sportiva 2024/2025.

### **ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)**

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der **Italienische Fußballverband FIGC** im Spezifischen der **Jugendsektor SGS** das **Programm AST** wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen tausenden Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Dieses Programm hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame, zentralisierte Ausbildung zu verfolgen, um die Talente zu fördern, damit das Potential der Jugendlichen innerhalb der Vereine bestmöglich gefördert werden kann.

In Südtirol werden die Weiterbildungen für die ausgewählten Vereine im Rahmen des **territorialen Programms AST** im heurigen Jahr weitergeführt.

Folgende **Vereine Südtirols** nehmen am **Programm AST** in der Sportsaison 2024/2025 teil.

AST ALTO ADIGE CENTRO E NORD OVEST	AST ALTO ADIGE NORD EST
FC BOZNER	SSV BRIXEN
SSV NATURNS	SSV BRUNECK
FC OBERMAIS	ASV MILLAND
ASD OLIMPIA MERANO	
ADCF RED LIONS TARSCH	
FC SÜDTIROL	
ASV TRAMIN	

### AST – Programma / Programm

**Lo STAFF dell'AST di BOLZANO sarà presente nei seguenti giorni e luoghi:  
Die Treffen mit dem AST - Team BOZEN werden wie folgt stattfinden:**

Giorno/Tag	Data Datum	Dalle ore	Società/Verein	Luogo/Ort
Mercoledì/ <i>Mittwoch</i>	20/11/2024	17:45	SSV NATURNS	Naturno/ <i>Naturns</i>
Mercoledì/ <i>Mittwoch</i>	20/11/2024	17:30	ASV MILLAND	Millan/ <i>Milland</i>
Venerdì/ <i>Freitag</i>	22/11/2024	17:30	FC BOZNER	Bolzano/ <i>Bozen</i>
Lunedì/ <i>Montag</i>	25/11/2024	16:00	varie/verschiedene congiunto/ <i>gem. Training</i>	Galizia Laives / Galizien Leifers
Martedì/ <i>Dienstag</i>	26/11/2024	16:30	SÜDTIROL WOMEN	Bolzano-Bozen (Resia C)
Mercoledì/ <i>Mittwoch</i>	27/11/2024	18:00	SSV BRIXEN	Bressanone/ <i>Brixen</i>

**Agli incontri sono invitati dirigenti e tecnici di tutte le Società del territorio.  
Zu den Treffen sind alle Trainer und Vereinsfunktionäre aller Vereine herzlich eingeladen.**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:  
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Responsabile Tecnico Sviluppo  
**Daniele Pinsi 333/3228140**  
Responsabile Tecnico Regionale  
**Dario Carrera 335/5732918**

Für weitere Details und Informationen:  
Koordinator Jugend- und Schulsektor  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Delegierter für die Trainerausbildung  
**Daniele Pinsi 333/3228140**  
Delegierter regionale Trainerausbildung  
**Dario Carrera 335/573291**

### CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM

L'attività del CFT riprenderà a breve successivamente alla stipula dei nuovi contratti con il gestore dei campi.

Die Aktivitäten der CFT werden in Kürze wieder aufgenommen, sobald die neuen Verträge mit dem Sportanlagenbetreiber abgeschlossen wurden.

## Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<http://www.figcbz.it/it/regolamenti-esordienti-e-pulcini/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<http://www.figcbz.it/de/reglement-c-jugend-und-d-jugend/>

## Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

## TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN

A tutte le Società interessate si comunica che:

- In data domenica 29 settembre 2024 inizierà il torneo Promozionale U12 8vs8
- Regolamento secondo C.U. Nazionale FIGC-SGS 2024/25 N.1 del 10/07/2024 Sezione 3
- Di seguito le date e località del torneo:

**- 24/11/2024 campo sportivo Maso Ronco**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:  
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico  
**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegato Attività Femminile  
**Dario Carrera 335/5732918**

An alle interessierten Vereine teil man wie folgt mit:

- Am Sonntag, 29. September 2024 beginnt das Turnier U12 8gegen8
- Laut Reglement des O.R. Nr. 1 des Nazionalen Jugend- und Schulsektors, Sektion 3
- Termine und Ortschaften des Turniers:

**- 24/11/2024 Sportanlage Runggghof**

Für weitere Details und Informationen:  
Koordinator Jugend- und Schulsektor  
**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegierter Damentätigkeit  
**Dario Carrera 335/5732918**

## **SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio)** **SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschaften)**

Comunicato Ufficiale n°16 del 19/08/2024,  
Sistema di Qualità dei Club Giovanili.

Con il 31 ottobre 2024 è scaduto il termine per la  
richiesta di 3° e 2° Livello.

Si comunica che le seguenti Società hanno  
presentato entro i tempi stabiliti la regolare richiesta:

- ASD OLIMPIA MERANO 3° Livello;
- FC BOZNER 2° Livello;
- ASV MILLAND 2° Livello;
- ACD VIRTUS BOLZANO 2° Livello.

Le richieste sono in fase di valutazione.

Si ricorda a tutte le società interessate il **termine  
successivo che riguarda il 1° Livello entro il 31  
dicembre 2024.**

Ad oggi hanno presentato la relativa richiesta per il  
1° Livello le seguenti società:

- AUSWAHL RIDNAUNTAL
- ASC BARBIAN
- ASD LAIVES BRONZOLO
- US LANA SPORTVEREIN
- FCD ST. PAULS
- ASV TRAMIN FUSSBALL
- ASV VAHRN

Le richieste sono in fase di valutazione.

Tutti i Club che non presenteranno la richiesta di  
riconoscimento saranno considerati “**Non  
Classificati**” e non potranno partecipare a  
campionati di carattere regionale (Campionato  
Elite).

**Per una più completa informazione riteniamo  
utile indicare il link del C.U.n°16 del 19/08/2024  
che riporta tutte le normative attinenti al Sistema  
di Qualità dei Club Giovanili:**

**<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n16-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-club-giovanili-2024-2025/>**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:  
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Delegato Attività di Base  
**Rodolfo Berardo 338/2462694**  
Responsabile Organizzativo Regionale  
**Diego Mantovani 329/0079269**

Offizielles Rundschreiben Nr. 16 vom 19/08/2024,  
zur Qualifizierung der Vereine im Jugendsektor.

Am 31. Oktober 2024 war der letzte Termin für  
die Beantragung der Einstufung im 2. oder 3.  
Level.

Folgende Vereine haben den Antrag für die  
Einstufung eingereicht:

- ASD OLIMPIA MERANO 3. Level;
- F.C. BOZNER 2. Level;
- ASV MILLAND 2. Level;
- ACD VIRTUS BOLZANO 2. Level.

Die Anfragen werden derzeit begutachtet.

Man erinnert alle anderen Vereine, dass der  
**nächste Termin für die Beantragung der  
Einstufung im 1. Level am 31. Dezember 2024**  
fällig ist.

Bis heute haben folgende Vereine den Antrag zur  
Einstufung im 1. Level eingereicht:

- AUSWAHL RIDNAUNTAL
- ASC BARBIAN
- ASD LAIVES BRONZOLO
- US LANA SPORTVEREIN
- FCD ST. PAULS
- ASV TRAMIN FUSSBALL
- ASV VAHRN

Die Anfragen werden derzeit begutachtet.

Alle Vereine welche nicht die Beantragung zur  
Anerkennung einreichen, werden als “**nicht  
klassifizierbar**” eingestuft und dürfen nicht an  
Meisterschaften mit Regionalem Charakter (Elite  
Meisterschaften) teilnehmen.

**Für weitere Informationen zu den Richtlinien  
zum System der Anerkennung der  
Jugendvereine ersucht man folgenden Link des  
O.R. nr. 16 vom 19/08/2024 zu begutachten:**

Für weitere Details und Informationen:  
Koordinator Jugend- und Schulsektor  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Delegierter der Basistätigkeit  
**Rodolfo Berardo 338/2462694**  
Organisations Verantwortlicher  
**Diego Mantovani 329/0079269**



**"COSTRUZIONE DAL BASSO  
PER ARRIVARE ALL'11 CONTRO 0"**



**Massimo Bertinato**  
Allenatore Prima Squadra  
ASD Olimpia Merano

**Workshop con squadra Giovanissimi - ASD Olimpia Merano**

**Giovedì 28 novembre 2024**  
**18:15 - 19:15**  
**Campo Confluenza**  
**Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)**

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660



**SETTORE CLUB GIOVANILE**  
1 2 3 LIVELLO 4



# **ASD OLIMPIA MERANO**

**Workshop Stagione Sportiva 2024/2025**

## **"LA TRANSIZIONE OFFENSIVA"**



**Massimo Bertinato**  
Allenatore Prima Squadra  
ASD Olimpia Merano

**Workshop con squadra Allievi - ASD Olimpia Merano**

**Giovedì 5 dicembre 2024**

**18:15 - 19:15**

**Campo Confluenza**

**Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)**

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660



## **COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1**

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/>

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

**Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025**

<https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf>

**Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico**

<https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

**Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci**

<https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf>

**Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 6 U12 U13 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 7 Modulo Richiesta Deroghe Calciatrici 2024 2025**

<https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf>

**Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE**

<https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

**Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE**

<https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

**Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini**

<https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf>

**Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI**

<https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf>

**Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY**

<https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

## **Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società**

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito**

[https://www.figc.it/media/246953/cu\\_n\\_2\\_sgs\\_guida\\_organizzazione\\_tornei\\_2024\\_2025.pdf](https://www.figc.it/media/246953/cu_n_2_sgs_guida_organizzazione_tornei_2024_2025.pdf)

**Allegati:**

[https://www.figc.it/media/246954/modulo\\_fornitori\\_organizzazione- tornei.pdf](https://www.figc.it/media/246954/modulo_fornitori_organizzazione- tornei.pdf)

[https://www.figc.it/media/246955/regolamenti\\_tornei\\_internazionali.pdf](https://www.figc.it/media/246955/regolamenti_tornei_internazionali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246956/regolamenti\\_tornei\\_internazionali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246956/regolamenti_tornei_internazionali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246957/regolamenti\\_tornei\\_internazionali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246957/regolamenti_tornei_internazionali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246958/regolamenti\\_tornei\\_locali.pdf](https://www.figc.it/media/246958/regolamenti_tornei_locali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246959/regolamenti\\_tornei\\_locali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246959/regolamenti_tornei_locali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246960/regolamenti\\_tornei\\_locali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246960/regolamenti_tornei_locali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246961/regolamenti\\_tornei\\_nazionali.pdf](https://www.figc.it/media/246961/regolamenti_tornei_nazionali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246962/regolamenti\\_tornei\\_nazionali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246962/regolamenti_tornei_nazionali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246963/regolamenti\\_tornei\\_nazionali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246963/regolamenti_tornei_nazionali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246964/regolamento\\_piccoli\\_amici.pdf](https://www.figc.it/media/246964/regolamento_piccoli_amici.pdf)

[https://www.figc.it/media/246965/scheda\\_richiesta\\_amichevoli.pdf](https://www.figc.it/media/246965/scheda_richiesta_amichevoli.pdf)

[https://www.figc.it/media/246966/scheda\\_richiesta\\_amichevoli\\_calcio-femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246966/scheda_richiesta_amichevoli_calcio-femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246967/scheda\\_richiesta\\_amichevoli\\_estero.pdf](https://www.figc.it/media/246967/scheda_richiesta_amichevoli_estero.pdf)

[https://www.figc.it/media/246968/scheda\\_richiesta\\_partecipazione\\_tornei\\_estero.pdf](https://www.figc.it/media/246968/scheda_richiesta_partecipazione_tornei_estero.pdf)

[https://www.figc.it/media/246969/scheda\\_richiesta\\_tornei\\_naz\\_internaz.pdf](https://www.figc.it/media/246969/scheda_richiesta_tornei_naz_internaz.pdf)

[https://www.figc.it/media/246970/scheda\\_richiesta\\_tornei\\_reg\\_prov\\_loc.pdf](https://www.figc.it/media/246970/scheda_richiesta_tornei_reg_prov_loc.pdf)

**Scuola dello sport Bolzano - webinar per tecnici e Dirigenti sportivi**

Siamo al termine di un altro anno denso di cambiamenti nella vita e nella gestione delle ASD e molte altre novità sono all'orizzonte...

**La Scuola dello Sport di Bolzano mette in campo esperti del settore per dare una mano a chi vive e gestisce lo sport sul territorio, con corsi in lingua italiana, tedesca e ladina.**

Ecco i prossimi webinar in programma:

**25 novembre ore 19.00 IN TEDESCO:**  
**Safeguarding, Sportarbeit und Ehrenamt, aktualisierungen des RAS**  
**Relatrice: avv. Anna Innerebner**

**5 dicembre ore 19.00:**  
**Attività fisica, sport e Diabete di Tipo 1 nei giovani**  
**Relatore: dott. Federico Fontana**

**9 dicembre ore 19.00:**  
**Collaborazioni sportive (volontari e co.co.co) e nuovo regime di esenzione dell'IVA**  
**Relatrice: avv. Biancamaria Stivanello**

Vi aspettiamo numerosi!



# I LUNEDI' del DIRIGENTE

## Online-Kurse für Sportmanager

### BESCHREIBUNG UND ZIELE

Webinar zum Thema **Safeguarding, Sportarbeit und Ehrenamt, RAS** auf Deutsch mit Rechtsanwältin Anna Innerebner

### ZIELGRUPPE

Sportmanager der Sportvereine, sowie deren Gremien, welche für die rechtliche Kontrolle verantwortlich sind; Verwaltungsmanager.

### KOSTENLOSER KURS

### PROGRAMM

**25. November 2024 – webinar um 19.00 Uhr:**

- Safeguarding
- Neuigkeiten zum Thema Sportarbeit und Ehrenamt
- Aktualisierungen des RAS (Registro Sportivo delle Attività Sportive Dilettantistiche)

Referentin: Rechtsanwältin Anna Innerebner

### ANMELDUNGEN

<https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/62-i-lunedì-del-dirigente-safeguarding-sportarbeit-und-ehrenamt-ras.html>

### KONTAKTE

Per informazioni contattare CONI Comitato Bolzano/ Landeskomitee Bozen – [bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it) - Tel. 0471.282140



# Attività Fisica, Sport e Diabete Tipo 1 nei Giovani

Aggiornamento per Tecnici Sportivi

## DESTINATARI

Tecnici delle Federazioni Sportive Nazionali delle Discipline Sportive Associate ed Enti di Promozione Sportiva.

Tutti i tecnici delle ASD/SSD dell'Alto Adige.

## STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 2 ore di didattica online

## CORSO GRATUITO

## PROGRAMMA

**5 dicembre 2024 ore 19.00** webinar dal titolo:

- Nozioni di base sul diabete di tipo 1
- Attività fisica e diabete: Effetti dell'esercizio aerobico e anaerobico sui livelli di glucosio, pianificazione degli allenamenti e monitoraggio dei livelli di glucosio
- Consigli pratici per i tecnici

Relatori: Docente SRdS CONI Bolzano: dott. Federico Fontana

## ISCRIZIONI

<https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/60-attivita-fisica-sport-e-diabete-tipo-1-nei-giovani.html>

## CONTATTI

[bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it)

# I LUNEDI' del DIRIGENTE

Corsi online per Dirigenti sportivi

## OBIETTIVI

La serie di incontri organizzati dalla Scuola Regionale dello Sport del CONI Bolzano è pensata per dare supporto informativo-formativo a chi presta il proprio servizio nel mondo dello sport in qualità di Dirigente Sportivo (Presidenti – Dirigenti – Accompagnatori – altri).

## DESTINATARI

Dirigenti Sportivi di Associazioni e Società sportive e professionisti del settore.

## STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 3 ore di didattica online

## CORSO GRATUITO

## PROGRAMMA

**9 dicembre 2024 ore 19.00** webinar dal titolo:

**Come gestire le collaborazioni sportive: novità e aggiornamenti dopo il DL Sport**

I nuovi rimborsi forfettari a volontari

Il co.co.co. sportivo: istruzioni per l'uso

Le semplificazioni per i pubblici dipendenti

**Esenzione IVA: cosa cambia per le ASD dal 1° gennaio 2025?**

Attività istituzionali e commerciali negli enti sportivi dilettantistici

Il trattamento ai fini iva dei corsi e delle attività sportive

Adempimenti e semplificazioni per le ASD in regime L.398/91

Relatrice: avv. Biancameria Stivanello

## ISCRIZIONI

<https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/61-i-lunedì-del-dirigente-collaborazioni-sportive-e-esenzione-iva.html>

## CONTATTI

Per informazioni contattare il CONI Comitato Bolzano/ Landeskomitee Bozen – [bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it)  
- Tel. 0471.282140



## RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W**= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- AHRNTAL	1 - 1
GHERDEINA	- SCHENNA	1 - 1
(1) KIENS	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 4
(1) LANA SPORTVEREIN	- NATURNS	1 - 1
LATSCH	- VORAN LEIFERS	1 - 1
(1) RIFFIAN KUENS	- TSCHERMS MARLING	2 - 1
SALORNO RAIFFEISEN	- WEINSTRASSE SUED	3 - 1
(1) TERLAN	- LATZFONS VERDINGS	2 - 0

(1) - disputata il 16/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	30	13	9	3	1	34	14	20	0
S.S.V. AHRNTAL	30	13	9	3	1	23	9	14	0
F.C. GHERDEINA	29	13	9	2	2	27	13	14	0
S.S.V. NATURNS	27	13	7	6	0	24	11	13	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	19	13	6	1	6	30	22	8	0
S.V. LATSCH	19	13	5	4	4	19	17	2	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	18	13	5	3	5	25	23	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	18	13	5	3	5	22	22	0	0
F.C. TERLAN	17	13	5	2	6	17	29	-12	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	16	13	4	4	5	15	14	1	0
S.C. SCHENNA	14	13	3	5	5	22	28	-6	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	14	13	4	2	7	20	27	-7	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	13	13	3	4	6	18	22	-4	0
A.S. KIENS	10	13	2	4	7	16	26	-10	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	7	13	2	1	10	17	39	-22	0
SG LATZFONS VERDINGS	6	13	1	3	9	15	28	-13	0

# 1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
AUER ORA	- GARGAZON	0 - 1
FUSSBALL UEBERETSCH	- ST. MARTIN MOOS I.P.	0 - 2
(1) HASLACHER S.V.	- KALTERER FUSSBALL	0 - 1
(1) NALS	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 0
(1) OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO	1 - 0
(1) PASSEIER	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 0
SLUDERNO	- TIROL	3 - 0

(1) - disputata il 16/11/2024

GIRONE B - 12 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- S.LORENZO	3 - 1
COLLE CASIES	- MILLAND	3 - 1
(1) LUSON-LUSEN	- NATZ	0 - 3
(1) SCHABS	- SPORT CLUB MAREO	3 - 2
SCILIAR SCHLERN	- CAMPO TRENS	1 - 2
TAUFERS	- ALBEINS	6 - 4
(1) VAHRN	- TERENCE	1 - 2

(1) - disputata il 16/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	24	12	8	0	4	22	11	11	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	23	12	6	5	1	20	12	8	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	22	12	6	4	2	15	10	5	0
A.S. SLUDERNO	18	12	5	3	4	21	18	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	18	12	5	3	4	14	11	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	18	12	4	6	2	19	16	3	0
F.C. NALS	17	12	4	5	3	19	16	3	0
S.C. AUER ORA	16	12	4	4	4	20	13	7	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	16	12	3	7	2	20	18	2	0
HASLACHER S.V.	12	12	3	3	6	13	25	-12	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	11	12	3	2	7	18	21	-3	0
F.C.D. TIROL	11	12	3	2	7	10	19	-9	0
S.C. PASSEIER	11	12	3	2	7	17	27	-10	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	12	2	4	6	10	21	-11	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	27	12	8	3	1	23	9	14	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	26	12	8	2	2	34	12	22	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	20	12	6	2	4	22	19	3	0
A.S.V. VAHRN	19	12	6	1	5	17	15	2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	18	12	5	3	4	17	11	6	0
S.S.V. TAUFRERS	18	12	5	3	4	21	22	-1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	17	12	4	5	3	23	16	7	0
A.S.V. SCHABS	17	12	4	5	3	22	24	-2	0
S.V. LUSON-LUSEN	16	12	3	7	2	15	15	0	0
D.S.V. MILLAND	14	12	3	5	4	19	12	7	0
A.S.D. S.LORENZO	13	12	3	4	5	24	24	0	0
SPORT CLUB MAREO	11	12	2	5	5	11	18	-7	0
S.V. ALBEINS	8	12	2	2	8	15	34	-19	0
SPORTVEREIN TERENCE	4	12	1	1	10	8	40	-32	0



## 2<sup>A</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A			GIRONE B - 12 Giornata - A		
CERMES	- MONTAN	2 - 1	(1) BARBIAN	- TESIDO	3 - 1
KASTELBELL TSCHARS	- MALS	0 - 0	DIETENHEIM AUFHOFEN	- AFC STERZING	2 - 1
MORTER	- COLDRANO GOLDRAIN	1 - 1	GAIS	- PLOSE	3 - 3
RITTEN SPORT	- SCHLANDERS	3 - 2	GOSENSASS	- CADIPIETRA STEINH.	0 - 3
SAN GENESIO JENESIEN	- ALDEIN PETERSBERG	2 - 1	KLAUSEN CHIUSA	- STEINEGG RAIFFEISEN	2 - 4
(1) SINIGO	- ALGUND RAIFFEISEN	4 - 6	(1) RASEN A.S.D.	- VELTURNO FELDTH.	2 - 1
(1) SPORTVEREIN PLAUS - NEUGRIES		3 - 1	RISCONE REISCHACH	- 3 ZINNEN	2 - 2

(1) - disputata il 17/11/2024

(1) - disputata il 17/11/2024

### GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	25	12	7	4	1	30	11	19	0
A.S.D. CERMES	25	12	8	1	3	20	11	9	0
SPORTVEREIN PLAUS	24	12	7	3	2	27	11	16	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	23	12	6	5	1	26	18	8	0
S.V. MONTAN	21	12	6	3	3	18	10	8	0
U.S.D. SINIGO	21	12	7	0	5	21	27	-6	0
A.S.C. NEUGRIES	16	12	5	1	6	23	20	3	0
S.C. SCHLANDERS	14	12	4	2	6	13	16	-3	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	13	12	3	4	5	15	19	-4	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	13	12	4	1	7	15	21	-6	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	12	12	3	3	6	17	25	-8	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	11	12	3	2	7	14	23	-9	0
S.V. MORTER	10	12	2	4	6	11	17	-6	0
A.S. MALS	6	12	1	3	8	6	27	-21	0

### GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	23	12	7	2	3	27	11	16	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	23	12	7	2	3	24	19	5	0
A.F.C. 3 ZINNEN	22	12	6	4	2	16	14	2	0
A.S.D. AFC STERZING	21	12	6	3	3	20	14	6	0
S.C. PLOSE	19	12	4	7	1	27	19	8	0
A.S.D. TESIDO	19	12	5	4	3	23	18	5	0
A.S.V. GOSENSASS	17	12	4	5	3	19	14	5	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	16	12	4	4	4	19	20	-1	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	16	12	4	4	4	19	20	-1	0
F.C. GAIS	14	12	3	5	4	14	17	-3	0
A.S.G. BARBIAN	11	12	3	2	7	14	20	-6	0
S.C. RASEN A.S.D.	10	12	2	4	6	13	27	-14	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	12	2	3	7	14	20	-6	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	6	12	1	3	8	6	22	-16	0

## 3<sup>A</sup> CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 6 Giornata - A		
EXCELSIOR A.S.D.	- SCILIAR SCHLERN	1 - 8

### GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. UNTERLAND BERG	28	11	9	1	1	42	6	36	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	24	11	7	3	1	35	10	25	0
SG LATZFONS VERDINGS	23	11	7	2	2	32	16	16	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	22	11	7	1	3	38	17	21	0
F.C. GHERDEINA	17	11	5	2	4	31	20	11	0
A.S.D. EGGENTAL	15	11	3	6	2	42	16	26	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	15	11	4	3	4	33	20	13	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	14	11	4	2	5	39	15	24	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	14	11	4	2	5	37	34	3	0
F.C. NEUMARKT EGNA	11	11	3	2	6	43	25	18	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	11	1	0	10	12	83	-71	0
U.S.D. BRESSANONE	0	11	0	0	11	8	130	-12	0

## CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A		
REAL BUBI MERANO C5	- BRESSANONE	4 - 6
GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	- NEUGRIES	2 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	15	6	5	0	1	27	15	12	0
A.S.C. NEUGRIES	10	4	3	1	0	19	9	10	0
U.S.D. BRESSANONE	6	6	2	0	4	19	29	-10	0
A.S.D. FUTSAL ATESSINA	4	4	1	1	2	14	13	1	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	0	4	0	0	4	8	21	-13	0

## JUNIORES / JUNIOREN PROV.

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A		GIRONE B - 11 Giornata - A	
(1) KALTERER FUSSBALL - NATURNS	1 - 2	HASLACHER S.V. - AHRNTAL	0 - 2
MALS - NEUGRIES	2 - 7	(1) NEUSTIFT - KLAUSEN CHIUSA	2 - 5
OLTRISARCO JUVE - LANA SPORTVEREIN	6 - 4	(1) RITTEN SPORT - CAMPO TRENS	2 - 2
(1) SCHLANDERS - NALS	0 - 3	TAUFERS - VELTURNO FELDTH.	9 - 5
VORAN LEIFERS - MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 3	(1) - disputata il 15/11/2024	
(1) WEINSTRASSE SUED - SLUDERNO	3 - 1		

(1) - disputata il 13/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	24	11	8	0	3	48	15	33	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	23	10	7	2	1	24	13	11	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	10	7	0	3	40	18	22	0
A.S.C. NEUGRIES	20	11	6	2	3	38	24	14	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	19	11	5	4	2	41	27	14	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	19	11	6	1	4	35	23	12	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	19	11	6	1	4	35	25	10	0
A.S. SLUDERNO	15	11	5	1	5	30	30	0	1
F.C. NALS	15	11	5	0	6	21	31	-10	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	13	11	4	1	6	19	25	-6	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	10	11	3	1	7	18	37	-19	0
A.S. MALS	9	10	3	0	7	17	41	-24	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	5	10	1	2	7	17	32	-15	0
S.C. SCHLANDERS	4	11	1	1	9	12	54	-42	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASVSSD STEGEN STEGONA	27	10	9	0	1	44	7	37	0
S.S.V. BRIXEN	27	9	9	0	0	37	5	32	0
F.C. BOZNER	24	10	8	0	2	48	15	33	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	30	24	6	0
D.S.V. MILLAND	18	10	5	3	2	25	21	4	0
S.S.V. TAUFERS	18	10	6	0	4	23	22	1	0
S.S.V. AHRNTAL	16	11	5	1	5	22	21	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	8	11	2	2	7	13	34	-21	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	10	2	1	7	20	31	-11	0
HASLACHER S.V.	4	9	1	1	7	10	31	-21	0
A.S.V. NEUSTIFT	4	11	1	1	9	12	44	-32	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	3	10	1	0	9	13	42	-29	0

## QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - R		
BOZNER	- BRUNICO BRUNECK	4 - 0

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			GIRONE B - 5 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- TERLAN	2 - 7	BOZNER	- ST.GEORGEN	9 - 0
LATSCH	- OLIMPIA MERANO	2 - 2	BRIXEN	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- TSCHERMS MARLING	2 - 1	MILLAND	- NEUGRIES	0 - 1
(1) ST.PAULS	- SALORNO RAIFFEISEN	5 - 1	VIRTUS BOLZANO	- BRUNICO BRUNECK	4 - 2

(1) - disputata il 16/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	36	12	12	0	0	45	8	37	0
F.C.D. ST.PAULS	28	12	9	1	2	45	20	25	0
F.C. TERLAN	27	12	9	0	3	44	19	25	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	14	12	4	2	6	20	30	-10	0
S.V. LATSCH	11	12	3	2	7	21	24	-3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	10	12	3	1	8	20	39	-19	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	12	1	4	7	22	34	-12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	12	2	0	10	15	58	-43	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	27	12	8	3	1	32	15	17	0
F.C. BOZNER	24	12	8	0	4	39	13	26	0
A.S.C. NEUGRIES	21	12	6	3	3	25	13	12	0
S.S.V. BRIXEN	19	12	6	1	5	22	13	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	18	12	5	3	4	18	19	-1	0
D.S.V. MILLAND	17	12	5	2	5	25	26	-1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	12	2	3	7	15	35	-20	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	12	0	1	11	8	50	-42	0

## ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 9 Giornata - A		
KIENS	- VAHRN	1 - 2

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A			GIRONE B - 11 Giornata - A		
(1) GARGAZON	- OLTRISARCO JUVE	2 - 1	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LAIVES BRONZOLO	8 - 2
LATSCH	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 1	(1) KIENS	- HOCHPUSTERTAL	3 - 1
(1) MALS	- NEUGRIES	2 - 1	(2) S.LORENZO	- VAHRN	3 - 3
(1) NATURNS	- VIRTUS BOLZANO	5 - 4	SCHABS	- SPORT CLUB MAREO	3 - 3
PASSEIER	- RIFFIAN KUENS	7 - 2	SCILIAR SCHLERN	- GHERDEINA	4 - 1
SPORT CLUB LAAS	- FUSSB. UEBERETSCH	3 - 3	(1) TEIS TISO VILLNOESS	- VORAN LEIFERS	6 - 4

(1) - disputata il 17/11/2024

(1) - disputata il 15/11/2024

(2) - disputata il 17/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	28	10	9	1	0	47	18	29	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	23	11	7	2	2	41	26	15	0
S.C. PASSEIER	20	10	6	2	2	32	17	15	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	19	11	6	1	4	31	31	0	0
F.C. BOZNER	18	10	5	3	2	30	22	8	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	10	5	0	5	39	21	18	0
A.S. MALS	13	10	4	1	5	11	32	-21	0
A.S.C. NEUGRIES	12	10	3	3	4	26	26	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	11	10	3	2	5	15	21	-6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	10	10	2	4	4	20	22	-2	0
S.V. LATSCH	9	10	2	3	5	25	32	-7	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	10	2	1	7	18	33	-15	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	10	0	1	9	17	51	-34	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	28	10	9	1	0	52	12	40	0
A.S.D. S.LORENZO	23	11	7	2	2	30	14	16	0
A.S.V. VAHRN	23	11	7	2	2	30	18	12	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	20	10	6	2	2	31	16	15	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	19	10	6	1	3	32	23	9	0
A.S. KIENS	14	10	4	2	4	26	19	7	0
SPORT CLUB MAREO	14	10	4	2	4	28	27	1	0
A.S.V. SCHABS	12	10	3	3	4	23	21	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	10	4	0	6	34	35	-1	0
F.C. GHERDEINA	11	10	3	2	5	18	28	-10	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	10	2	2	6	16	41	-25	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	10	1	1	8	12	29	-17	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	10	0	0	10	13	62	-49	0

## QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			GIRONE B - 5 Giornata - R		
(1) FUSSB. UEBERETSCH - MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2		(1) BARBIAN - MILLAND	5 - 3	
NEUGRIES - NATURNS	1 - 1		BRUNICO BRUNECK - BRIXEN	1 - 3	
(1) OLIMPIA MERANO - LANA SPORTVEREIN	0 - 1		CAMPO TRENS - VIRTUS BOLZANO	2 - 0	
OLTRISARCO JUVE - ST.PAULS	0 - 3		(2) S.LORENZO - BOZNER	5 - 1	

(1) - disputata il 16/11/2024

(1) - disputata il 15/11/2024

(2) - disputata il 16/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	30	12	10	0	2	26	6	20	0
S.S.V. NATURNS	23	12	7	2	3	35	13	22	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	23	12	7	2	3	38	18	20	0
F.C.D. ST.PAULS	20	12	6	2	4	25	15	10	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	20	12	6	2	4	20	14	6	0
A.S.C. NEUGRIES	14	12	4	2	6	14	18	-4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	12	1	1	10	6	30	-24	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	12	1	1	10	7	57	-50	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	29	12	9	2	1	33	12	21	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	12	8	1	3	32	15	17	0
D.S.V. MILLAND	21	12	7	0	5	32	25	7	0
A.S.G. BARBIAN	20	12	6	2	4	27	20	7	0
A.S.D. S.LORENZO	19	12	6	1	5	33	19	14	0
S.S.V. BRIXEN	13	12	4	1	7	19	37	-18	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	11	12	3	2	7	23	29	-6	0
F.C. BOZNER	1	12	0	1	11	9	51	-42	0

# GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		
BURGSTALL FUSSBALL	- ALGUND RAIFFEISEN	5 - 1

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A			GIRONE B - 9 Giornata - A		
TIROL	- SCHLANDERS	2 - 2	(1) GHERDEINA	- RITTEN SPORT	3 - 3

(1) - disputata il 14/11/2024

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A			GIRONE B - 11 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN	- SPORT CLUB LAAS	2 - 3	AUER ORA	- MARGREID	4 - 5
BURGSTALL FUSSBALL	- MALS	2 - 1	GHERDEINA	- KALTERER FUSSBALL	9 - 0
(1) OLIMPIA MERANO	- KASTELBELL TSCHARS	1 - 6	(1) LAGHETTI RAIFF.	- BOZNER	0 - 0
ST. MARTIN MOOS I.P.	- SCHLANDERS	1 - 2	(1) LAIVES BRONZOLO	- OLIMPIA MERANO B	5 - 0
TIROL	- REAL BOLZANO	10 - 1	NEUGRIES	- RITTEN SPORT	1 - 6
VIRTUS BOLZANO	- NALS	7 - 0	OLTRISARCO JUVE	- SCILIAR SCHLERN	1 - 6
			VORAN LEIFERS	- NAPOLI CLUB BZ	14 - 0

(1) - disputata il 17/11/2024

(1) - disputata il 17/11/2024

GIRONE C - 11 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 4
(1) BRESSANONE	- VORAN LEIFERS B	0 - 4
(1) STEGEN STEGONA	- HOCHPUSTERTAL	1 - 5
TEIS TISO VILLNOESS F	- PLOSE	-
VAHRN	- AHRNTAL	0 - 5
VELTURNO FELDTH.	- TAUFERS	2 - 2

(1) - disputata il 17/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	28	11	9	1	1	55	15	40	0
S.C. SCHLANDERS	26	11	8	2	1	56	16	40	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	21	11	6	3	2	42	14	28	0
A.S. MALS	20	11	6	2	3	50	17	33	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	19	11	6	1	4	57	17	40	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	19	11	6	1	4	36	22	14	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	18	11	6	0	5	33	20	13	0
F.C.D. TIROL	17	11	5	2	4	42	31	11	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	15	11	5	0	6	57	35	22	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	11	2	0	9	17	69	-52	0
F.C. NALS	3	11	1	0	10	10	88	-78	0
U.S. REAL BOLZANO	0	11	0	0	11	6	117	-11	0

**GIRONE / KREIS B**

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	29	11	9	2	0	75	5	70	0
F.C. GHERDEINA	29	11	9	2	0	78	10	68	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	28	11	9	1	1	64	10	54	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	26	11	8	2	1	77	14	63	0
A.S.V. MARGREID	22	11	7	1	3	50	20	30	0
F.C. BOZNER	19	11	6	1	4	27	17	10	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	15	11	5	0	6	25	40	-15	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	12	11	3	3	5	17	35	-18	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	9	4	0	5	15	33	-18	0
S.C. AUER ORA	8	11	2	2	7	23	48	-25	0
A.S.C. NEUGRIES	7	11	2	1	8	20	57	-37	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	5	10	1	2	7	15	71	-56	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	11	1	0	10	14	76	-62	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	10	0	1	9	7	71	-64	0

**GIRONE / KREIS C**

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	33	11	11	0	0	113	11	102	0
S.S.V. AHRNTAL	30	11	10	0	1	74	8	66	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	24	11	8	0	3	51	19	32	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	49	16	33	0
S.S.V. TAUFERS	19	11	6	1	4	43	31	12	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	11	5	1	5	22	41	-19	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	12	10	4	0	6	22	44	-22	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	11	11	3	2	6	20	39	-19	0
S.C. PLOSE	7	10	2	1	7	21	63	-42	0
A.S.V. VAHRN	7	11	2	1	8	11	57	-46	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	6	11	2	1	8	15	47	-32	1
U.S.D. BRESSANONE	2	11	0	2	9	3	68	-65	0

**FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15****RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		
BRIXEN	- ISERA	3 - 2
FFC PUSTERTAL ASV	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- AFC STERZING	3 - 0
(1) NEUGRIES	- SCILIAR SCHLERN	2 - 1
RED LIONS TARSCH	- BURGSTALL FUSSBALL	1 - 0

(1) - disputata il 17/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	24	9	8	0	0	85	5	80	0
S.S.V. BRIXEN	19	9	6	1	1	25	17	8	0
S.C. AUER ORA	15	9	5	0	3	26	14	12	0
U.S. ISERA	13	9	4	1	3	20	23	-3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	9	3	1	4	16	14	2	0
ADFC RED LIONS TARSCH	10	9	3	1	4	16	31	-15	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	9	9	3	0	5	14	19	-5	0
A.S.C. NEUGRIES	9	9	3	0	5	9	22	-13	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	8	9	2	2	4	11	30	-19	0
A.S.D. AFC STERZING	-1	9	0	0	8	0	47	-47	1
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	10	0	0	0	0	0	0	0

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R			
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS	-	R

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
LANA SPORTVEREIN	- NATURNS	2 - 1	
OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	-	R
SINIGO	- MORTER	-	R

GIRONE C - 5 Giornata - R			
NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	3 - 3	
REAL BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	1 - 4	

GIRONE E - 5 Giornata - R			
(1) ALTO ADIGE	- VAL BADIA	3 - 3	
BOZNER	- BRUNICO BRUNECK	4 - 4	
MILLAND	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 2	

(1) - disputata il 17/11/2024

GIRONE BC - 5 Giornata - R			
(1) NAPOLI CLUB BZ	- VORAN LEIFERS	3 - 2	

(1) - disputata il 17/11/2024

GIRONE B - 5 Giornata - R			
(1) SALORNO RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO	0 - 4	
TERLAN	- ST.PAULS	2 - 2	

(1) - disputata il 15/11/2024

GIRONE D - 5 Giornata - R			
(1) LAIVES BRONZOLO B	- BOZNER B	3 - 2	
OLIMPIA MERANO B	- NEUGRIES B	0 - 4	
OLTRISARCO JUVE B	- NAPOLI CLUB BZ B	3 - 1	

(1) - disputata il 17/11/2024

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
ULTEN RAIFFEISEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 1	

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			
LAUGEN	- SPORT CLUB LAAS	4 - 1	

GIRONE A - 5 Giornata - R			
MAIA ALTA OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO	-	R

GIRONE B - 5 Giornata - R			
BOZNER B	- OLTRISARCO JUVE	4 - 3	
(1) NEUGRIES	- SARNTAL FUSSBALL	0 - 4	

(1) - disputata il 17/11/2024

GIRONE C - 5 Giornata - R			
(1) MILLAND	- BOZNER	-	R
TESIDO	- ALTO ADIGE	1 - 3	

(1) - disputata il 13/11/2024



# PULCINI / D-JUGEND

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 5 Giornata - A			
NEUGRIES	- OLIMPIA MERANO	1 - 4	

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 3 Giornata - R			
NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO B	3 - 2	

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 4 Giornata - R			
(1) BOZNER B	- NEUGRIES	4 - 0	
NEUGRIES	- BOZNER B	1 - 4	
VIRTUS BOLZANO B	- NAPOLI CLUB BZ	1 - 4	

(1) - disputata il 05/10/2024

GIRONE E - 4 Giornata - R			
VIRTUS BOLZANO	- MILLAND	3 - 2	

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
ST.PAULS	- OLIMPIA MERANO D	4 - 0	

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
OLIMPIA MERANO D	- OLIMPIA MERANO C	4 - 3	
SINIGO	- ST.PAULS	-	R

GIRONE C - 5 Giornata - R			
(1) NEUGRIES B	- SUDTIROL SRL	-	R
OLTRISARCO JUVE B	- OLIMPIA MERANO B	-	R

(1) - disputata il 20/11/2024

GIRONE E - 5 Giornata - R			
ALTO ADIGE	- BOZNER	4 - 0	
OLTRISARCO JUVE	- VIRTUS BOLZANO	1 - 3	

GIRONE B - 5 Giornata - R			
TRAMIN FUSSBALL	- SALORNO RAIFFEISEN	-	R
VORAN LEIFERS	- PINETA	3 - 1	

GIRONE D - 5 Giornata - R			
(1) BOZNER B	- VIRTUS BOLZANO B	4 - 0	
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE C	4 - 0	
OLIMPIA MERANO	- NEUGRIES	2 - 2	

(1) - disputata il 14/11/2024

## **Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters**

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:  
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

### **PROMOZIONE / LANDESLIGA**

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

MAIR HANSJRG (TSCHERMS MARLING)

##### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

ACHERER LUKAS (GITSCHBERG JOCHTAL) GRUBER RAPHAEL (RIFFIAN KUENS)  
DUREGGER MORITZ (TERLAN)

##### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

##### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

OBERHOFER MAXIMILIAN (GITSCHBERG JOCHTAL) KOFLER HANNES (NATURNS)  
CAPOBIANCO ANTONIO (RIFFIAN KUENS)

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

POMELLA HUGO (SALORNO RAIFFEISEN)

##### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

KOFLER LUKAS (AHRNTAL) HOFER MAXIMILIAN (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
SARTORI MIRKO (SALORNO RAIFFEISEN) MAIR THOMAS (SCHENNA)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

ENGL JONAS	(AHRNTAL)	MAURER PHILIPP	(AHRNTAL)
MAIR ALEXANDER	(SCHENNA)		

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

NAGLER STEFAN	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)		
---------------	---------------------------	--	--

## **1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

SENONER SIMON	(LUSON-LUSEN)		
---------------	---------------	--	--

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

EN NAIMI ABDENAIM	(OLIMPIA MERANO)	MANFREDI CHRISTIAN	(VAHRN)
-------------------	------------------	--------------------	---------

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

PUERGSTALLER SAMUEL	(KALTERER SV FUSSBALL)	STUEFER ARMIN	(KALTERER SV FUSSBALL)
HUBER HANNES	(NALS)	FEDEL LUCA	(OLIMPIA MERANO)

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

HOFER THEO	(PASSEIER)	KOFLER PHILIP	(PASSEIER)
MARTH JANIK	(PASSEIER)	HINTNER THOMAS	(SCHABS)

### **GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 SLUDERNO

Perchè i propri sostenitori, poco prima dell'inizio della gara, hanno acceso un fumogeno (rapporto del Commissario di campo).

Weil eigene Anhänger kurz vor Spielbeginn eine Rauchkerze gezündet hatten. (Bericht des Spielbeobachters).

## **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

MAIR BERNDT (COLLE CASIES PICHL GSIES)

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

NESTL LEO (TIROL)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

TRENKWALDER PHILIP	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)	UNTERHUBER ALEX	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
ZINGALE DANIELE	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)	MITTERRUTZNER SAMUEL	(MILLAND)
OBERHOFER IVAN	(MILLAND)		

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

SANTIN SIMON	(ALBEINS)	AMORT PHILIPP	(MILLAND)
SPARBER MATTHIAS	(TIROL)		

# **2<sup>^</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 50,00 KLAUSEN CHIUSA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

PIRCHER JOHANNES	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)	ZAGLER HANNES	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
WIESER MAXIMILIAN	(KLAUSEN CHIUSA)	PSENNER FABIAN	(MONTAN)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

ZIMMERHOFER VIKTOR	(CADIPIETRA STEINHAUS)	MACERONI FERDINANDO	(GOSENSASS)
GSTREIN ANDREAS	(KASTELBELL TSCHARS)	PEGGER PHILIPP	(MORTER)
PALLHUBER MICHAEL	(RISCONE S.V.REISCHACH)	SAGMEISTER FLORIAN	(RISCONE S.V.REISCHACH)
MAIR AM TINKHOF IVAN	(SAN GENESIO SV JENESIEN)		

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

GOGL ANDREAS	(AFC STERZING)	BLAAS PAUL	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
MAIR THOMAS	(DIETENHEIM AUFHOFEN)	DANIELI MICHELE	(MONTAN)
PRADI RENE	(PLOSE)	TAPPEINER FABIAN	(SCHLANDERS)

## **GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

SAMMAH MAHDI	(NEUGRIES)	IAQUINTA TRISTAN LORENZO	(SINIGO)
--------------	------------	--------------------------	----------

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

SECCHIERO SIMONE	(NEUGRIES)	CARBOGNO DIEGO	(RASEN A.S.D.)
NACHIRA SIMONE	(SINIGO)	RUNGG FELIX	(SPORTVEREIN PLAUS)

## **3<sup>^</sup> CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA**

**Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen**

## **CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

BARTOLONE LUCIANO	(BRESSANONE)
-------------------	--------------

# JUNIORES / JUNIOREN PROV.

## GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRIGERI YURI (LANA SPORTVEREIN) QORDJA AARON (VORAN LEIFERS)

### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SELMI MOHAMED AZIZ (MAIA ALTA OBERMAIS) PALLAVER GABRIEL (NEUGRIES)

# QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

## GARE DEL / SPIELE VOM 13/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FALLAHA KARIM (BOZNER)

## GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KASERER NOAH (LATSCH) HINTEREGGER FABIAN (MILLAND)

### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NASSIRI AYMAN (NEUGRIES) PALATIELLO DAVID (VIRTUS BOLZANO)

# ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

## GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAYRL JULIAN

(KIENS)

## GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

### DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 17/11/2024 GARGAZON GARGAZZONE RAIKA - OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- dai documenti ufficiali emerge che nel corso della gara di allievi GARGAZON – OLTRISARCO JUVENTUS CLUB dd. 17.11.2024 il dirigente BASSETTO DEVIS (Oltrisarco Juventus club) è stato espulso,
- il suddetto dirigente non avrebbe potuto partecipare alla gara in quanto non in regola con il tesseramento;

visti

- gli artt. 8,9 del C.G.S.;

delibera

- di comminare alla società OLTRISARCO JUVENTUS CLUB la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di comminare al Signor BASSETTO DEVIS la sanzione della squalifica per 3 giornate da scontare dopo la regolarizzazione del suo tesseramento.

\*\*\*\*\*

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass während des Meisterschaftsspiels der A-Jugend GARGAZON – OLTRISARCO JUVENTUS CLUB vom 17.11.2024 der Betreuer BASSETTO DEVIS (Oltrisarco Juventus club) ausgeschlossen wurde;
- oben genannter Betreuer am Spiel nicht teilnehmen hätte dürfen, da er nicht ordnungsgemäß gemeldet war;

nach Einsichtnahme

- in die Artikel 8,9 SpGK;

beschließt

- dem Verein OLTRISARCO JUVENTUS CLUB die Sanktion der Geldbuße in der Höhe von € 50,00 aufzuerlegen;
- Herrn BASSETTO DEVIS die Sanktion der Spielsperre für drei Spieltage nach ordnungsgemäß erfolgter Meldung aufzuerlegen.

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUÙE**

Euro 50,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB  
vedasi delibera - siehe Beschluss.

## **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

RYSER PETER RUDOLF (S.LORENZO)

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

ALBANELLO LEONARDO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

# **QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

AJETI SUAD (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

# **GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 09/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

CLEMENTI KILIAN (ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)



## GARE DEL / SPIELE VOM 14/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

#### SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 21/11/2026

GENNACCARO FELICE (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

Premesso che

- dai documenti ufficiali risulta che, durante l'intervallo della gara F.C. GHERDEINA - R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V del 14 novembre 2024, valida per il campionato Giovanissimi - Girone B, l'allenatore della società R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V, Sig. GENNACCARO FELICE, ha tenuto una condotta violenta nei confronti dell'arbitro;
- che in data 18.11.2024, in occasione della convocazione dell'arbitro dinanzi al Giudice Sportivo e alla presenza del rappresentante AIA presso il giudice sportivo, l'arbitro ha confermato integralmente quanto riportato nel proprio rapporto di gara;

rilevato che

- il comportamento descritto nel referto arbitrale costituisce una violazione di cui all'art. 35, comma 1 e 2, CGS;
- ai sensi degli artt. 35, comma 7, CGS, le società per le quali sono tesserati i soggetti sanzionati per la condotta di cui sopra, sono passibili della sanzione amministrativa di cui al C.U. 104/A del 17.12.2014;

visti

- gli artt. 35, comma 1, comma 2 e comma 7, 65, comma 1, lettera a), 66, comma 1, lettera a), C.G.S.;

il giudice sportivo territoriale  
delibera

- di comminare al Sig. GENNACCARO FELICE allenatore della società RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V la sanzione della squalifica per 2 anni.

Si specifica che la sanzione inflitta va considerata ai fini dell'applicazione delle misure amministrative a carico delle società professionistiche, dilettantistiche e di settore giovanile, deliberate dal Consiglio federale per prevenire e contrastare tali episodi (C.U. 104/A del 17.12.2014).

Vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass der Trainer des Vereins R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V, Herr GENNACCARO FELICE, während der Halbzeitpause des Spiels F.C. GHERDEINA - R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V am 14. November 2024, gültig für die Meisterschaft der B-Jugend - Gruppe B, ein gewalttätiges Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter an den Tag gelegt hat;
- der Schiedsrichter am 18. November 2024, anlässlich seiner Anhörung vor dem Sportrichter und in Anwesenheit des Vertreters der AIA beim Sportrichter, die in seinem Spielbericht aufgeführten Angaben vollständig bestätigt hat;

festgestellt, dass

- das im Schiedsrichterbericht beschriebene Verhalten einen Verstoß gemäß Art. 35, Abs. 1 und 2 des SpGK darstellt;
- gemäß Art. 35, Abs. 7 CGS die Vereine, der die Verursacher des oben genannten Verhaltens angehören, den Verwaltungsstrafen gemäß dem O.R. 104/A vom 17.12.2014 unterliegen;

nach Einsichtnahme

- in die Artt. 35, Abs. 1, Abs. 2 und Abs. 7, 65, Abs. 1, Buchstabe a), 66, Abs. 1, Buchstabe a), SpGk;

beschließt  
der territoriale Sportrichter:

- Herrn GENNACCARO FELICE, Trainer des Vereins R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V, die Sanktion der Sperre von 2 Jahren aufzuerlegen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die verhängte Strafe im Hinblick auf die Anwendung von Verwaltungsmaßnahmen gegen professionelle, Amateur- und Jugendvereine berücksichtigt wird, die vom Consiglio Federale zur Vorbeugung und Bekämpfung solcher Vorfälle beschlossen wurden (O.R. 104/A del 17.12.2014).

## **GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

IANES SAMUEL (NEUGRIES)

## **FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

#### **SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE**

PALMA HANNES (FFC PUSTERTAL ASV)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

### **GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

#### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

SIMONAZZI UWE (SCILIAR SCHLERN)

## **ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **PULCINI / D-JUGEND**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 21/11/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 21/11/2024.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**